



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DE STATISTIQUE**

سبتمبر 2017 *Septembre 2017*



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre	جانفي Janvier	فيفري Février		
Comptabilité nationale	25/08/2017	15 (T3 -2017)			15 (T4 -2017)	25/08/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	27/10/2017	14 (Sept -2017)	14 (Oct -2017)	12 (Nov -2017)	12 (Déc -2017)	27/10/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016		29 (an-2017)			30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016		29 (an-2017)			30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	09/10/2017		29 (T3 -2017)			09/10/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	09/10/2017	06 (Oct -2017)	06 (Nov -2017)	08 (Déc -2017)	06 (Janv -2018)	09/10/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	11/12/2017	29 (Oct -2017)	29 (Nov -2017)	30 (Déc -2017)	28 (Janv -2018)	11/12/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	11/10/2017	11 (Oct -2017)	12 (Nov -2017)	12 (Déc -2017)	12 (Janv -2018)	11/10/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	13/04/2017				28 (an-2017)	13/04/2017	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010- 2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013- 2014 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010- 2014+ قرص ليزري .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2010 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 +قرص ليزري
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر





## 1. POPULATION

## 1. السكان

### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

### 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية )

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>10565.7</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017					2016									
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>	<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	3731	3056	3306	3167	3622	44147	3307	3385	3622	3967	4229	4405	4179	3769	تونس
Ariana	274	209	232	166	227	3034	228	218	244	246	308	328	248	274	أريانة
Ben Arous	872	702	654	690	777	10161	786	727	858	915	1027	1007	1069	907	بن عروس
Manouba	54	51	47	37	48	739	58	63	48	78	69	81	61	57	منوبة
Nabeul	535	756	790	747	1025	13091	927	945	1101	1142	1332	1412	1301	1104	نابل
Zaghouan	186	127	144	171	188	2355	154	196	189	181	197	225	214	212	زغوان
Bizerte	783	623	601	582	705	8801	635	596	712	722	899	959	907	804	بنزرت
Béja	429	258	260	281	285	4313	305	315	332	366	443	476	470	382	باجة
Jendouba	454	332	381	304	365	4071	335	348	308	313	383	463	419	348	جندوبة
Le Kef	300	245	232	224	212	3342	216	260	265	293	314	342	371	319	الكاف
Siliana	301	220	222	215	248	3067	220	191	224	270	308	306	341	294	سليانة
Sousse	1092	946	1035	992	1257	14765	1005	1199	1323	1297	1426	1554	1253	1097	سوسة
Monastir	947	807	780	806	950	11576	930	875	1004	1002	1181	1159	1048	902	المنستير
Mahdia	765	633	612	527	686	8414	539	618	747	813	766	813	791	679	المهدية
Sfax	1663	1399	1487	1304	1718	21853	1682	1650	1881	2010	2112	2156	1993	1770	صفاقس
Kairouan	985	851	947	891	1112	12726	879	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	القيروان
Kasserine	897	781	794	752	878	10375	693	741	809	904	954	1037	950	806	القصرين
Sidi Bouzid	283	265	455	467	619	7811	552	603	696	689	771	727	653	630	سيدي بوزيد
Gabès	747	633	577	546	719	8231	631	646	711	716	832	808	738	627	قابس
Médenine	908	764	759	615	834	9986	676	759	870	879	1000	926	890	827	مدنين
Tataouine	308	213	218	214	256	2544	221	174	231	257	259	213	210	159	تطاوين
Gafsa	742	560	583	620	716	7908	621	601	646	712	710	722	724	629	قفصة
Tozeur	191	138	171	184	223	2194	183	184	201	190	215	199	194	152	توزر
Kébili	286	245	293	243	345	3509	306	287	338	283	316	276	236	254	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>17733</b>	<b>14814</b>	<b>15580</b>	<b>14745</b>	<b>18015</b>	<b>219013</b>	<b>16089</b>	<b>16511</b>	<b>18374</b>	<b>19383</b>	<b>21239</b>	<b>21841</b>	<b>20349</b>	<b>17950</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	882	766	1005	996	1050	10817	998	947	898	771	827	857	777	889	تونس
Ariana	188	170	235	237	257	2273	194	163	185	168	181	180	170	188	أريانة
Ben Arous	191	185	245	242	292	2587	240	206	198	191	205	232	183	191	بن عروس
Manouba	98	106	133	139	196	1459	128	143	109	95	103	79	107	124	منوبة
Nabeul	150	262	303	385	456	4016	405	320	299	284	315	310	262	309	نابل
Zaghouan	47	59	67	110	128	829	92	97	54	63	63	67	42	72	زغوان
Bizerte	228	273	333	331	436	3242	286	270	238	259	238	287	211	241	بنزرت
Béja	140	142	173	188	245	1835	183	150	133	130	144	138	128	149	باجة
Jendouba	187	197	212	252	328	2364	214	206	179	140	178	190	160	186	جندوبة
Le Kef	140	126	149	204	195	1570	151	137	117	112	123	137	124	119	الكاف
Siliana	106	88	111	145	158	1189	127	83	73	64	94	145	71	94	سليانة
Sousse	290	293	346	347	476	3923	345	351	356	305	320	304	288	290	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017					2016									
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Monastir	202	245	256	308	376	2817	278	235	196	213	237	236	178	223	المنستير
Mahdia	136	162	235	248	324	2222	189	199	193	177	204	157	143	174	المهدية
Sfax	389	393	509	642	791	5706	523	481	439	423	425	452	407	410	صفاقس
Kairouan	233	245	272	359	444	3222	329	261	270	225	244	226	254	248	القيروان
Kasserine	167	170	289	190	288	2155	230	178	169	156	175	160	163	149	القصرين
Sidi Bouzid	89	86	150	155	218	1859	187	178	140	143	135	156	119	144	سيدي بوزيد
Gabès	150	150	153	209	289	2036	221	189	132	166	168	133	144	130	قابس
Médenine	199	189	227	275	393	2813	262	238	210	199	215	230	202	210	مدنين
Tataouine	46	54	65	87	112	495	59	33	35	45	46	44	27	35	تطاوين
Gafsa	142	131	163	194	248	1722	170	156	124	119	130	148	126	127	قفصة
Tozeur	39	43	50	53	91	566	52	57	35	28	47	47	39	44	توزر
Kébili	49	73	65	86	97	716	60	71	64	42	50	59	43	62	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>4488</b>	<b>4608</b>	<b>5746</b>	<b>6382</b>	<b>7888</b>	<b>62433</b>	<b>5923</b>	<b>5349</b>	<b>4846</b>	<b>4518</b>	<b>4867</b>	<b>4974</b>	<b>4368</b>	<b>4808</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>	<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	711	599	713	273	324	8811	489	379	709	882	2039	1408	138	825	تونس
Ariana	249	86	122	66	86	2981	131	73	217	300	822	610	42	249	أريانة
Ben Arous	383	273	235	113	177	5222	237	171	346	619	1327	1043	69	458	بن عروس
Manouba	281	160	172	69	98	3569	128	121	237	434	1039	702	32	320	منوبة
Nabeul	141	328	293	163	178	6529	257	157	365	785	1818	1317	91	478	نابل
Zaghuan	96	99	64	18	40	1684	41	29	102	222	497	381	33	142	زغوان
Bizerte	198	259	149	113	117	5030	140	110	224	687	1850	966	58	289	بنزرت
Béja	80	143	81	29	50	2826	83	63	148	406	1001	615	25	178	باجة
Jendouba	214	227	112	69	93	4238	140	117	244	654	1152	928	87	349	جندوبة
Le Kef	66	91	39	15	28	2198	55	47	124	222	656	595	44	172	الكاف
Siliana	98	90	58	30	35	2288	42	43	102	354	687	620	29	169	سليانة
Sousse	134	448	288	137	205	5182	283	156	383	561	1264	863	118	362	سوسة
Monastir	185	316	262	151	185	4534	159	105	192	465	1253	1115	70	252	المنستير
Mahdia	173	244	191	102	153	4092	155	118	234	549	1017	846	35	240	المهدية
Sfax	355	491	456	233	266	7718	345	171	385	776	1756	1821	236	609	صفاقس
Kairouan	411	599	427	177	229	5905	273	241	418	922	975	1075	98	562	القيروان
Kasserine	341	333	206	111	147	4777	164	185	431	829	864	884	128	464	القصرين
Sidi Bouzid	252	254	207	93	144	4348	188	147	328	723	875	737	102	414	سيدي بوزيد
Gabès	94	266	216	85	104	3643	91	80	151	423	1088	894	41	170	قابس
Médenine	159	343	259	163	160	5047	149	109	344	484	1507	1187	74	228	مدنين
Tataouine	43	74	70	42	43	1331	17	32	73	179	436	195	12	61	تطاوين
Gafsa	190	352	246	139	160	3837	126	156	232	487	769	684	46	326	قفصة
Tozeur	42	122	95	59	107	1020	62	56	79	98	136	137	11	78	توزر
Kébili	49	168	162	123	305	1552	161	76	60	94	205	248	9	68	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>4945</b>	<b>6365</b>	<b>5123</b>	<b>2573</b>	<b>3434</b>	<b>98362</b>	<b>3916</b>	<b>2942</b>	<b>6128</b>	<b>12155</b>	<b>25033</b>	<b>19871</b>	<b>1628</b>	<b>7463</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017									2016				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	1.763	1.763	1.763	1.763	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.717	1.717	1.717	1.717	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	13.763	13.763	13.763	13.763	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2017		2016			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.34**	1.85*	1.78	1.07	1.38	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

### 3.الشغل

#### سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2017									2016				1.3 طلبات الشغل	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		Sept
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	84881	
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	63208	44047	49840	34054	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	57252	88041	81701	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>65561</b>	<b>45712</b>	<b>51833</b>	<b>35634</b>	<b>40921</b>	<b>48008</b>	<b>81811</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	4503	3012	3277	1923	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	4721	6619	7260	تونس
Ariana	2004	1497	1704	898	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	2184	2900	3203	أريانة
Ben Arous	3198	2325	2390	1423	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	3225	4441	4883	بن عروس
Manouba	2218	1505	1649	861	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	2110	3335	3867	منوبة
Nabeul	4418	2707	3281	1788	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	3915	5611	5095	نابل
Zaghuan	1978	1564	1093	577	850	866	1499	1260	1398	1518	946	1211	1682	1971	زغوان
Bizerte	3208	1996	2240	1336	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	2970	4193	4113	بنزرت
Béja	2005	1350	1486	669	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	2012	2738	2981	باجة
Jendouba	2426	1986	2329	1478	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	2700	3907	3243	جندوبة
Le Kef	1831	1331	1247	638	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	1502	2979	2161	الكاف
Siliana	1230	946	957	594	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	1265	1987	1692	سليانة
Sousse	2930	2136	2287	1413	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	3150	4695	3316	سوسة
Monastir	3216	2267	2203	1292	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	3013	4500	3718	المنستير
Mahdia	1608	1333	1402	850	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	1667	2742	1845	المهدية
Sfax	4656	3011	3633	1916	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	4399	6040	4960	صفاقس
Kairouan	2763	2050	2054	1143	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	2278	4026	2975	القيروان
Kasserine	2379	1701	2075	1328	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	2218	3749	2886	القصرين
Sidi Bouzid	2636	2001	2070	1288	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	2381	3824	2949	سيدي بوزيد
Gabès	3434	2409	3091	1524	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	2916	6151	5859	قابس
Médenine	3266	2231	2671	1469	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	3596	5106	4115	مدنين
Tataouine	3389	1336	3166	6109	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	1645	2906	2243	تطاوين
Gafsa	3792	2922	3224	3970	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	2958	4258	6582	قفصة
Tozeur	1109	1043	926	599	761	793	1247	904	1076	1091	1016	1010	1379	1448	توزر
Kébili	1364	1053	1378	548	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	1193	1918	1516	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>8337</b>	<b>6616</b>	<b>5568</b>	<b>7003</b>	<b>7543</b>	<b>6568</b>	<b>8440</b>	<b>6969</b>	<b>7097</b>	<b>6756</b>	<b>5998</b>	<b>7303</b>	<b>7262</b>	<b>7035</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>4513</b>	<b>3933</b>	<b>2887</b>	<b>3328</b>	<b>4098</b>	<b>3283</b>	<b>5179</b>	<b>4208</b>	<b>4130</b>	<b>4123</b>	<b>3550</b>	<b>4233</b>	<b>3983</b>	<b>4642</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	4188	3601	2540	3046	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	3904	3608	4209	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2017								2016					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy-Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
<b>INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES</b>	97.4	107.9	102.2	104.6	100.5	106.5	99.7	99.9	101.9	100.5	100.6	103.5	103.8	94.0	673.4	الصناعات المعملية	
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES</b>	139.7	141.7	110.7	114.9	104.6	110.8	110.1	111.1	116.5	111.9	107.4	107.7	127.1	136.5	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	118.8	125.6	124.4	114.7	108.9	101.6	111.7	96.0	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	27.4	53.1	122.7	112.0	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	618.5	719.5	18.5	0.3	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	48.9	42.6	39.2	35.5	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5	34.9		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	129.6	131.5	137.0	146.9	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1	137.2		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	125.6	117.4	100.4	131.3	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7	130.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	90.4	91.8	104.8	93.5	91.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	135.6	126.3	127.0	139.7	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2	129.5		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	179.4	161.4	134.1	145.9	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0		المشروبات	
Tabac	79.6	88.9	101.7	111.8	102.3	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6		التبغ المصنع	
<b>MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE</b>	96.7	94.5	81.8	108.3	111.7	108.8	95.6	92.0	103.8	98.0	108.8	110.9	94.4	96.1	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	97.6	107.5	112.8	107.4	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	116.2	113.3	73.0	125.2	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	153.3	153.5	159.9	163.4	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	141.9	135.1	132.0	143.5	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	82.8	93.6	82.9	90.6	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	49.6	47.1	49.6	61.4	60.8	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5	54.1		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	102.3	97.8	77.1	113.5	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	59.7	57.8	57.5	80.7	80.4	76.0	77.9	69.9	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	57.8	49.0	72.2	86.3	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2		مصنوعات من حجر	
<b>INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.</b>	103.4	107.0	114.0	109.7	102.3	107.2	99.8	103.8	104.9	105.9	108.4	115.7	107.4	99.3	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	83.1	82.0	95.1	99.0	95.6	90.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7		منتجات معدنية	
Travail des métaux	86.2	86.5	95.1	97.7	94.7	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	103.1	98.2	99.3	122.7	107.7	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2	99.8		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	120.5	128.5	121.1	111.8	105.9	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	85.9	96.9	120.5	103.3	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	116.7	135.9	142.3	140.9	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	107.0	106.5	128.9	120.1	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	106.8	106.0	114.4	100.4	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1		معدات نقل أخرى	

	2017								2016					الترجيح	Pon-dér-ation		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>75.2</b>	<b>73.4</b>	<b>74.1</b>	<b>74.1</b>	<b>79.5</b>	<b>87.7</b>	<b>79.5</b>	<b>84.5</b>	<b>78.4</b>	<b>79.8</b>	<b>81.3</b>	<b>77.2</b>	<b>70.3</b>	<b>70.4</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	50.9	49.5	48.6	42.6	46.8	58.4	56.6	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7	39.5		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	165.0	177.7	177.9	195.7	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6		الدهن والبرنيق الفريز	
Produits pharmaceutiques	123.7	95.9	127.4	183.2	211.3	156.7	125.2	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	75.1	115.3	114.4	126.1	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	126.5	122.3	121.6	118.5	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	59.9	76.8	64.0	72.5	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5		منتجات من المطاط	
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>59.5</b>	<b>104.6</b>	<b>100.0</b>	<b>102.2</b>	<b>97.8</b>	<b>109.3</b>	<b>100.8</b>	<b>92.7</b>	<b>94.3</b>	<b>91.4</b>	<b>86.8</b>	<b>88.8</b>	<b>100.4</b>	<b>57.1</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	50.4	101.9	99.6	103.7	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	61.2	109.2	100.5	101.1	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	71.9	89.2	98.8	104.1	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4		جلود - لوازم السفر أحمية	
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>110.8</b>	<b>114.0</b>	<b>112.5</b>	<b>112.5</b>	<b>110.6</b>	<b>113.3</b>	<b>109.0</b>	<b>110.4</b>	<b>111.0</b>	<b>111.7</b>	<b>110.7</b>	<b>116.8</b>	<b>110.5</b>	<b>106.4</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	106.8	114.7	110.9	110.4	106.5	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	92.3	123.5	105.7	123.6	119.0	119.3	123.9	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5		الورق والورق المقوى	
Edition, Imprimerie, Reproduction	93.3	96.5	83.6	93.2	95.5	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	123.0	121.2	115.9	110.6	106.9	106.8	92.7	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	112.7	99.3	122.9	118.9	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن	
<b>MINES</b>	<b>59.1</b>	<b>61.0</b>	<b>56.1</b>	<b>47.7</b>	<b>61.0</b>	<b>59.5</b>	<b>63.3</b>	<b>75.7</b>	<b>47.0</b>	<b>65.2</b>	<b>60.5</b>	<b>47.9</b>	<b>33.1</b>	<b>35.7</b>	<b>24.1</b>	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	60.1	60.8	53.0	44.4	60.1	56.5	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	27.3	32.4	90.0	90.2	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2	15.6		الملح	
Minerais de fer	122.7	241.7	245.4	215.6	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2		خامات (ركازات) الحديد	
<b>ENERGIE</b>	<b>74.1</b>	<b>76.3</b>	<b>73.9</b>	<b>77.6</b>	<b>68.3</b>	<b>66.7</b>	<b>75.3</b>	<b>87.0</b>	<b>79.8</b>	<b>74.7</b>	<b>71.2</b>	<b>84.2</b>	<b>83.5</b>	<b>86.1</b>	<b>302.6</b>	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	41.8	45.3	47.9	56.0	58.0	58.0	54.7	63.6	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1	63.5		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	210.0	210.8	219.9	211.2	68.9	35.9	239.9	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1		منتجات بتروولية مكررة	
Electricité et gaz	172.2	168.5	135.5	122.5	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8		الكهرباء	
Eau distribuée	156.7	156.1	142.2	136.3	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4		الماء الموزع	
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>89.4</b>	<b>97.2</b>	<b>92.5</b>	<b>95.1</b>	<b>89.8</b>	<b>93.3</b>	<b>91.5</b>	<b>95.4</b>	<b>93.9</b>	<b>91.8</b>	<b>90.7</b>	<b>96.3</b>	<b>95.9</b>	<b>90.2</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		

## 4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES

## 2.4 الصناعة الغذائية

صناعة الحليب																
الإنتاج																
Industrie laitière	صناعة الحليب															
Production	الإنتاج															
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
Trans.des grains	تحويل الحبوب															
Farine	10 <sup>3</sup> T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	73.1	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن
Semoule	10 <sup>3</sup> T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	63.7	ألف طن
Ventes Locales	البيع المحلي															
Farine	10 <sup>3</sup> T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	72.0	ألف طن
Semoule	10 <sup>3</sup> T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	64.1	ألف طن
Production	الإنتاج															
Indust. du sucre	صناعة السكر															
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	17.5	ألف طن
Fab.de boissons	صناعة المشروبات															
Bière	10 <sup>3</sup> HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	183.8	ألف هل
Indust. du tabac	صناعة التبغ															
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	488.0	طن
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	19.7	طن

## 4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

## 3.4 مواد البناء

الإنتاج																
Production	الإنتاج															
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	725.5	ألف طن
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	27.0	ألف طن
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	18.7	ألف طن
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	_	ألف طن
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	72.6	ألف طن
Ventes locales	البيع المحلي															
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	692.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	16.3	ألف طن
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	21.3	ألف طن
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	1.6	ألف طن
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	60.3	ألف طن

## 4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES

## 4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية

الفولاذ و المعادن																
الإنتاج																
Siderurgie et fondergie	الفولاذ و المعادن															
Production	الإنتاج															
Billettes	10 <sup>3</sup> T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	8.3	ألف طن
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	43.8	ألف طن
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	_	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	1020	طن
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	336	طن
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	580	طن



Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	الف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	الف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	الف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	الف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	الف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	الف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	الف طن	أسمدة أخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	الف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	الف طن	أمونيتير

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	الف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	الف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	الف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	الف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>3</sup> p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	الف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	الف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	الف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014				الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>5.1 PRODUCTION</b>															<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	<b>315.3</b>	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	<b>25.6</b>	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	<b>74.0</b>	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام <sup>(1)</sup>
<b>5.2 Export <sup>(2)</sup></b>															<b>2.5 التصدير <sup>(2)</sup></b>		
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	<b>58.2</b>	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>															<b>3.5 البيع المحلي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	<b>333.8</b>	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	<b>22.9</b>	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	<b>14.6</b>	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	<b>212.4</b>	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	<b>139.8</b>	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	<b>47.3</b>	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	<b>8.8</b>	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	<b>2.5</b>	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	<b>4.9</b>	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	<b>39.0</b>	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال وبانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	<b>52.7</b>	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	<b>28.7</b>	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	<b>1.5</b>	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	<b>42.6</b>	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	<b>44.9</b>	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	<b>4.3</b>	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	<b>22.3</b>	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	<b>31.1</b>	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	<b>153.6</b>	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	<b>215.4</b>	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>3</sup> kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	<b>1467.9</b>	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>3</sup> kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	<b>436.9</b>	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>3</sup> kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	<b>710.9</b>	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 <sup>3</sup> kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	<b>273.2</b>	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>3</sup> kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	<b>4.7</b>	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>3</sup> kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	<b>42.3</b>	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	<b>47.8</b>	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>6</sup> TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	<b>253.1</b>	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017							2016					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	428.5	267.6	284.1	283.7	273.1	225.5	246.1	248.7	195.0	212.3	220.9	300.3	433.3	تونسي
Algériens	313.9	92.9	158.6	141.0	183.5	99.0	99.4	293.7	141.2	130.4	129.1	450.8	196.0	جزائري
Allemands	24.2	18.4	12.5	12.2	7.3	5.1	5.2	6.7	8.2	19.5	18.2	16.6	16.3	ألماني
Autrichiens	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	1.1	نمساوي
Belges	8.6	4.4	4.5	0.5	2.1	1.3	1.2	1.7	1.6	2.3	2.2	2.5	4.0	بلجيكي
Britanniques	3.1	1.7	1.9	2.6	2.0	1.6	1.5	1.9	1.7	2.5	2.1	3.2	3.1	بريطاني
Danois	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.4	دانمركي
Espagnols	1.6	0.8	1.3	1.6	1.1	0.9	0.9	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	إسباني
Français	100.9	35.1	44.9	50.6	28.9	25.5	20.8	26.7	22.5	39.5	31.9	59.8	72.5	فرنسي
Hollandais	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.6	0.5	0.7	0.7	0.9	1.5	هولندي
Italiens	11.0	6.8	6.5	7.9	6.5	5.3	5.6	6.2	5.5	6.6	6.5	8.5	8.8	إيطالي
Libyens	117.3	87.2	106.3	103.0	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.1	111.8	116.4	105.4	ليبي
Marocains	5.9	3.0	3.9	4.3	3.3	2.6	3.0	3.2	3.7	4.2	5.5	5.6	4.0	مغربي
Moyens orientaux	5.6	2.6	3.5	4.7	3.9	2.6	2.7	3.2	3.2	3.4	3.8	4.5	4.6	الشرق العربي
Suédois	1.4	1.0	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.6	1.2	سويدي
Suisses	4.5	1.4	1.6	2.3	0.9	0.8	0.7	1.1	0.8	3.2	2.1	1.6	3.3	سويسري
U.S.A	2.6	1.6	1.7	1.5	1.5	1.0	1.2	1.2	1.1	1.3	1.3	1.7	2.4	أمريكي
Autres	138.7	122.6	78.3	30.7	13.3	9.7	10.8	11.5	16.2	66.6	146.3	161.0	159.2	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>1172.8</b>	<b>649.1</b>	<b>711.3</b>	<b>648.5</b>	<b>651.2</b>	<b>502.1</b>	<b>480.9</b>	<b>679.9</b>	<b>512.9</b>	<b>621.8</b>	<b>684.9</b>	<b>1136.1</b>	<b>1018.4</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	289.4	217.1	304.4	311.9	291.0	249.7	278.1	214.3	240.4	268.6	342.5	430.8	260.0	تونسي
Algériens	211.2	71.1	146.6	127.8	150.0	88.3	110.6	239.6	130.6	113.9	146.9	419.9	119.0	جزائري
Allemands	18.9	15.7	9.9	10.9	8.0	4.7	5.8	6.4	8.8	21.2	17.6	16.8	13.0	ألماني
Autrichiens	2.0	0.8	0.6	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.6	1.3	1.5	1.0	نمساوي
Belges	6.7	3.4	4.2	4.0	1.8	1.1	1.5	1.4	2.0	2.1	2.5	3.8	2.3	بلجيكي
Britanniques	2.3	1.1	1.8	2.5	1.7	1.8	1.8	1.7	1.7	2.0	2.5	2.8	1.9	بريطاني
Danois	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	دانمركي
Espagnols	1.1	0.6	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	0.9	0.8	1.0	1.0	1.5	1.0	إسباني
Français	50.8	25.4	42.4	43.9	23.6	21.6	22.2	22.0	23.7	36.0	39.3	82.9	32.3	فرنسي
Hollandais	0.8	0.5	0.8	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.7	0.7	1.4	0.5	هولندي
Italiens	7.8	5.3	6.4	7.2	6.0	4.6	5.7	5.9	5.4	6.2	7.9	10.1	6.2	إيطالي
Libyens	97.8	70.2	96.2	94.3	112.4	93.1	70.3	65.0	96.3	116.2	86.8	93.6	70.9	ليبي
Marocains	4.5	2.5	4.4	3.2	3.0	2.4	2.7	3.3	3.2	3.6	5.0	5.2	3.4	مغربي
Moyens orientaux	4.4	1.5	3.6	4.2	3.2	2.7	2.6	3.2	3.1	3.4	4.1	4.1	3.2	الشرق العربي
Suédois	1.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.4	0.5	1.2	0.7	سويدي
Suisses	2.3	1.1	1.6	2.2	0.9	0.6	1.1	0.7	0.9	3.0	1.7	2.8	1.9	سويسري
U.S.A.	2.1	1.0	1.5	1.4	1.3	1.0	1.1	1.3	1.1	1.3	1.6	2.0	1.6	أمريكي
Autres	135.9	105.2	61.7	16.7	10.8	8.8	11.3	9.9	21.1	95.7	154.5	160.1	159.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>839.4</b>	<b>522.8</b>	<b>687.8</b>	<b>633.2</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>517.0</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>676.0</b>	<b>816.6</b>	<b>1240.9</b>	<b>678.4</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	440.7	283.5	318.2	299.5	247.0	204.3	238.8	206.4	219.6	348.8	454.1	561.2	374.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	375.4	229.9	356.1	317.6	356.2	265.7	250.6	357.4	307.1	306.1	289.1	570.8	281.2	الطريق البري
Voie maritime	23.3	9.4	13.5	16.1	13.0	12.4	27.6	13.1	13.7	21.1	73.4	108.9	23.1	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>839.4</b>	<b>522.8</b>	<b>687.8</b>	<b>633.2</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>517.0</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>676.0</b>	<b>816.6</b>	<b>1240.9</b>	<b>678.4</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7. TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017								2016					
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>	<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>													
<b>PAR NATIONALITE</b>	<b>حسب الجنسية</b>													
Algériens	...	312.3	91.9	157.1	139.5	182.0	98.0	98.0	292.5	140.2	129.1	127.6	449.2	جزائري
Allemands	...	24.1	18.4	12.4	12.1	7.2	5.1	5.1	6.6	8.1	19.4	18.1	16.5	ألماني
Autrichiens	...	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	نمساوي
Belges	...	8.6	4.4	0.1	4.5	2.0	1.3	1.1	1.6	1.6	2.2	2.2	2.5	بلجيكي
Britanniques	...	3.1	1.6	1.9	2.6	2.0	1.5	1.5	1.8	1.6	2.5	2.0	3.2	بريطاني
Danois	...	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	دانمركي
Espagnols	...	1.5	0.8	1.2	1.6	1.0	0.9	0.8	0.9	1.1	1.2	0.9	1.1	إسباني
Français	...	100.2	34.5	44.4	49.9	28.3	25.0	20.2	26.1	22.0	39.0	31.1	59.1	فرنسي
Hollandais	...	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.7	0.7	0.9	هولندي
Italiens	...	10.7	6.5	6.2	7.6	6.1	5.0	5.2	5.9	5.3	6.3	6.2	8.2	إيطالي
Libyens	...	117.3	87.2	106.3	102.9	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.0	111.8	116.4	ليبي
Marocains	...	5.9	2.9	3.8	4.2	3.2	2.6	2.8	3.1	3.7	4.0	5.3	5.5	مغربي
Moyens orientaux	...	5.4	2.5	3.3	4.5	3.7	2.4	2.5	3.0	3.1	3.3	3.6	4.2	الشرق العربي
Suédois	...	1.4	0.9	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	سويدي
Suisses	...	4.5	1.4	1.6	2.2	0.9	0.8	0.7	1.1	0.7	3.2	2.1	1.6	سويسري
U.S.A.	...	2.5	1.6	1.6	1.5	1.5	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	1.6	أمريكي
Autres	...	138.4	122.4	82.3	26.4	13.0	9.2	10.5	11.4	16.0	66.3	145.9	160.5	غيرهم
<b>TOTAL</b>	...	<b>740.9</b>	<b>379.0</b>	<b>423.9</b>	<b>361.4</b>	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	<b>231.3</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>406.4</b>	<b>460.3</b>	<b>832.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>	<b>حسب طرق النقل</b>													
Transport aérien	...	339.9	215.8	197.0	152.7	108.8	89.6	85.5	96.4	96.8	185.0	251.6	306.6	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	373.6	155.6	223.8	204.1	262.9	181.8	143.1	326.4	216.2	217.4	204.4	513.1	عن طريق البر
Transport maritime	...	27.4	7.6	3.1	4.6	3.0	2.5	2.7	5.4	2.5	4.0	4.3	12.3	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	...	<b>740.9</b>	<b>379.0</b>	<b>423.9</b>	<b>361.4</b>	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	<b>231.3</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>406.4</b>	<b>460.3</b>	<b>832.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>	<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>													
Algériens	1074.3	435.7	32.7	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	58.4	85.3	213.3	828.2	جزائري
Allemands	259.8	219.0	185.9	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	117.7	213.2	189.1	157.2	ألماني
Autrichiens	5.2	7.4	3.9	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	1.4	1.5	2.2	1.5	نمساوي
Belges	39.7	42.2	24.4	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	5.1	5.4	6.3	5.4	بلجيكي
Britanniques	16.8	9.1	4.2	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	5.8	8.5	10.1	15.9	بريطاني
Espagnols	19.4	10.3	3.6	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	3.7	4.8	5.5	11.8	إسباني
Français	439.9	288.4	135.7	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	77.7	139.4	125.3	214.4	فرنسي
Hollandais	3.2	2.5	1.5	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	0.9	1.8	2.2	2.6	هولندي
Italiens	34.6	24.0	12.9	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	13.9	13.6	12.7	18.2	إيطالي
Libyens	70.2	52.0	19.7	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	55.1	72.2	60.2	83.2	ليبي
Marocains	9.7	10.0	8.1	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	5.3	5.1	4.1	6.9	مغربي
Moyens orientaux	16.0	16.0	5.8	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	11.5	11.1	12.2	13.6	الشرق العربي
Scandinaves	1.9	3.6	0.8	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	1.2	3.2	6.2	8.8	اسكندنافي
Suisses	11.8	14.7	7.8	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	3.0	12.8	7.6	9.6	سويسري
U.S.A	5.1	6.2	3.0	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	3.8	4.6	4.0	4.0	أمريكي
AUTRES	1422.8	1375.6	1032.0	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	124.2	685.4	1323.1	1507.5	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>3430.4</b>	<b>2516.7</b>	<b>1482.0</b>	<b>1082.5</b>	<b>638.9</b>	<b>507.8</b>	<b>343.5</b>	<b>358.0</b>	<b>410.8</b>	<b>488.7</b>	<b>1267.9</b>	<b>1984.1</b>	<b>2888.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>4897.6</b>	<b>3671.5</b>	<b>1709.2</b>	<b>1379.2</b>	<b>1084.5</b>	<b>906.0</b>	<b>588.1</b>	<b>753.4</b>	<b>711.3</b>	<b>732.5</b>	<b>1579.6</b>	<b>2421.4</b>	<b>4195.6</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
dont nuitées des résidents	1467.2	1154.8	227.2	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	243.8	311.7	437.3	1306.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>6819</b>	<b>7383</b>	<b>6354</b>	<b>7424</b>	<b>8358</b>	<b>5779</b>	<b>6646</b>	<b>8642</b>	<b>6566</b>	<b>6622</b>	<b>5557</b>	<b>5262</b>	<b>6492</b>	<b>7399</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8148</b>	<b>8709</b>	<b>7451</b>	<b>8520</b>	<b>9877</b>	<b>6537</b>	<b>7703</b>	<b>9932</b>	<b>7829</b>	<b>7899</b>	<b>6675</b>	<b>6199</b>	<b>7701</b>	<b>8594</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>13453</b>	<b>13418</b>	<b>12661</b>	<b>12336</b>	<b>13377</b>	<b>10762</b>	<b>13404</b>	<b>13225</b>	<b>13482</b>	<b>13838</b>	<b>14264</b>	<b>12942</b>	<b>13503</b>	<b>13542</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>		
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>															<b>بنزرت</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabes</b>															<b>قابس</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع المواني</b>		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

## 8. TRANSPORT

## 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>AEROPORTS</b>															<b>المطارات</b>	
<b>Tunis-Carthage</b>															<b>تونس قرطاج</b>	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messengeries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messengeries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>															<b>المنقصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
<b>Monastir Skanés</b>															<b>منستير صقانس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Jerba--Zarzis</b>															<b>جربة جرجيس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
<b>Sfax el Maou</b>															<b>صفاقس الماو</b>	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>															<b>توزر - نفطة</b>	
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
<b>Tabarka</b>															<b>طبرقة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
<b>Gafsa</b>															<b>قفصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Gabes</b>																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات الموانئ الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 <sup>6</sup> م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 <sup>6</sup> اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
<b>Métro-léger de Tunis</b>																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017										2016					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>															التغذية والمشروبات		
<b>Pain et céréales</b>															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
<b>Viande et volaille</b>															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	22222	22125	21958	21646	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	21395	21500	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	22222	21376	20592	20292	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	18205	18500	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	19289	19058	18767	18579	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	16817	16700	17167	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	13667	13500	13146	12854	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	11517	11390	11900	كغ	اللحم البقري(سدرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5226	6078	5198	5182	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	5170	5325	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10069	10815	10891	10556	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	9719	9790	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	5119	5348	5257	5265	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	5417	5547	5457	كغ	فخذ ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	12840	12720	13990	13887	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	11081	12388	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	11431	11502	12154	12248	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	11232	11961	11778	كغ	ورقة
Mulet	kg	10878	11475	10857	11175	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	10268	11633	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	12378	11761	11767	11903	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	9812	10244	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3023	3032	3509	3340	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	2621	2342	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	7408	7114	7412	6972	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	6388	6333	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8239	8370	8345	8695	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	7664	9133	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4805	4797	4745	4437	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	3249	3460	كغ	شورو
Poules	kg	17244	17983	16567	19150	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	15810	15133	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14533	14517	14217	14483	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	13180	13133	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	13822	13017	13417	13758	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	11642	12030	10967	كغ	شافرات
<b>Lait, fromage et œufs</b>															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	148	146	148	153	155	156	166	164	155	146	152	143	142	143	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	356	356	356	357	357	357	357	357	357	341	356	353	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1914	1914	1856	1820	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	1738	1738	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	2040	2040	2040	2040	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	1800	1800	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>															الزيوت و الدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	11200	10933	10767	10133	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	8233	8133	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3830	3830	3900	3900	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	3630	3630	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4425	4350	4350	4350	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	3725	3674	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>															الفواكه		
Dégela	Kg	8278	9663	9608	10072	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	7220	8417	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017										2016				الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Melons	Kg	1236	1168	966	1277	2363	3000	///	///	///	1338	///	///	1147	1113	كغ	بطبخ
Pastèques	Kg	740	686	529	777	1675	2000	///	///	///	763	///	///	750	797	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1425	1466	1693	///	///	///	///	///	///	1815	///	///	1350	1380	كغ	عنب
Citrons	Kg	3123	3195	2403	1673	1270	1230	1027	1015	972	1728	995	1312	1857	2960	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	///	1404	1253	1268	1235	1198	1207	1283	1385	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	///	1955	1580	1447	1490	1380	1770	1416	1586	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	28667	28333	27667	28000	27667	28000	28000	27000	27333	26681	27333	26333	27000	26667	كغ	لوز مقشر جاف
<b>الخضراوات</b>																	
Artichauts	3 p	///	///	///	///	920	1058	1316	1792	1703	1149	1150	1341	1433	///	قطع 3	التفارية
Carottes	Kg	1218	1319	1180	1188	1163	1205	1198	1155	1086	1035	954	1035	1202	1420	كغ	سفارية
Choux	Kg	1200	1248	1247	1273	1228	1015	879	811	736	956	750	893	1159	1725	كغ	كرنب
Courges	Kg	1024	1048	1280	2233	2687	2194	1423	1451	1198	1165	1172	1118	1100	1053	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	///	///	2300	1558	1492	1319	1220	1094	1089	1008	1092	1545	///	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	890	833	1101	1065	1687	1777	1326	1990	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1385	1108	1117	1258	1371	1645	1435	1275	1130	1055	948	621	625	833	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1236	1321	1163	1188	1163	1213	1208	1172	1155	1104	1072	1090	1190	1347	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	///	///	1088	1047	1055	1055	953	829	729	956	679	832	1096	2300	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	11444	10721	11925	12358	12958	12333	12025	11367	10640	8906	10467	9621	9020	8333	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1887	2056	1973	2322	2115	3002	2135	3121	3443	2037	2893	2397	1696	1418	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1835	1707	1623	1890	1527	2780	2611	3115	3186	1894	2466	2074	1620	1418	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1399	1116	1032	973	1050	1230	1040	982	891	926	872	980	1010	1013	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	///	///	///	///	1503	1390	1508	2861	3452	2271	3093	2583	3010	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1178	829	778	1060	1391	2510	1981	1975	1421	896	770	599	665	733	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6733	6867	6533	6400	6333	6333	6333	6300	6300	4822	6067	5533	5400	5333	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4075	4175	4975	4975	5050	5050	5050	5050	4775	4093	4625	4425	4150	4150	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	4850	4950	4600	4600	4750	4850	4900	4800	4850	4184	4708	4554	4527	4468	كغ	لوبيا جافة
<b>المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2160	2420	2420	2420	2420	2420	2420	2450	2450	1839	2160	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	4673	4673	4673	4673	4673	4623	4623	4623	4623	4394	4486	4437	4437	4403	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	740	740	740	700	700	700	700	700	700	702	700	700	700	700	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1260	1260	1260	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
<b>الملح والتوابل</b>																	
Concentré de tomate	2/4 b	1558	1489	1451	1451	1451	1451	1451	1429	1429	1393	1429	1425	1433	1433	ع2/4	طماطم مصبيرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	782	782	782	782	782	782	782	782	747	730	747	730	730	730	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2842	3000	2900	2800	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	10250	10250	10250	10250	10000	10000	9960	9875	9700	9514	9601	9438	9422	9523	كغ	فلفل احمر مرحي
Korkom Moulus	100g	1457	1457	1423	1423	1423	1423	1423	1423	1427	1320	1427	1356	1356	1325	غ100	كركم مرحي
Olives en conserve	100g	600	600	600	600	600	600	600	600	600	565	600	600	600	575	غ100	زيتون مصبر
<b>المشروبات</b>																	
Boissons gazeuses verre	bille	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1175	1300	1200	1200	1200	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017										2016					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2121	2116	2116	2136	2136	2136	2136	2148	2120	2020	2100	2013	2013	2012	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2698	2717	2717	2717	2717	2717	2588	2563	2490	2295	2490	2490	2490	2276	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	573	573	572	580	580	580	580	560	560	555	560	560	560	560	1.5 لتر	ماء معدني
<b>Tabac</b>																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1400	1400	1400	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1292	1250	1400	1600	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2850	2850	2850	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2608	2550	2800	3000	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	5850	5850	5850	5450	5450	5450	5450	5450	5450	5517	5450	5700	6000	5450	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																	
Dégraissage d'une veste	P	3067	3067	3067	3067	3067	3067	2967	2967	2933	2906	2933	2933	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2700	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	55694	60194	62950	62700	62075	61813	53771	53771	60785	56961	59357	58657	61255	60922	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	7950	7730	7730	7730	7475	7475	7390	7490	7490	7053	7195	7195	7195	7195	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	60070	60070	69917	69917	68933	68767	57360	57360	68540	61770	68740	67740	65360	60980	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	47175	49175	56300	56300	56300	56667	48000	48000	56667	50162	53650	52925	51450	51450	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	81930	84840	92914	90029	88375	87100	73702	73702	85543	76154	85058	84458	84209	77375	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	56877	60503	67671	68514	67114	66715	55730	55730	66715	59084	65565	64881	64238	60297	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	34500	34500	42950	42950	41950	41500	34300	34300	41500	37571	39500	39500	39500	39500	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	98200	98200	115000	111000	106500	99450	74450	74450	99450	85954	92000	92000	90950	90500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	13333	13333	16333	16333	16167	16500	15000	15000	16500	15161	16000	15833	15500	15433	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																	
Peinture huile	1 kg	9300	9233	9233	8800	8800	8700	8500	8300	8300	8156	8267	8267	8267	8267	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	77333	75800	75800	71667	71667	71000	70000	66000	66000	62845	64667	64667	64000	64267	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	7875	7875	7750	8000	8000	8000	8000	8000	7500	7606	7500	7500	7650	7750	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	6500	6650	6800	6500	6500	6500	6500	6500	6000	6542	6000	6500	6500	6500	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	390	405	410	410	410	410	440	440	385	402	385	425	428	395	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	17750	16250	15400	15250	15250	15250	15000	14850	13800	13671	13800	13800	13850	13800	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	325	325	325	302	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	290	290	290	290	290	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1550	1450	1400	1350	1350	1400	1400	1400	1450	1363	1400	1400	1400	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1748	1748	1730	1655	1630	1630	1630	1630	1605	1517	1580	1580	1538	1535	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9545	9545	9190	9085	9085	9085	9085	9085	9085	7999	9085	7945	7945	7890	قطعة	فانوس كهربائي ممتد
Chaise en plastique	P	18590	18590	18000	18000	18000	18000	18000	18000	18000	17463	18000	18000	18000	17550	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	95750	96667	96667	96667	95667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22000	22000	22000	21500	21500	21500	21000	21000	21000	20729	21000	21000	21000	21000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3450	3425	3443	3368	3343	3343	3368	3350	3350	3395	3323	3300	3250	3472	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1930	1755	1748	1700	1768	1776	1776	1782	1782	1718	1782	1782	1778	1778	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017										2016					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Poudre à récurer	380 g	1690	1690	1690	1690	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	1780	غ380	مسحوق غسيل	
Insecticide	500ml	4412	4320	4303	4503	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	4450	علبة	مبيد الحشرات	
Réfrigérateur <sup>(1)</sup>	400 L	1216	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	1209	1200	قطعة	ثلاجة <sup>(1)</sup>	
Cuisinière à gaz avec fou <sup>(1)</sup>	P	455	455	455	455	450	450	450	450	450	448	450	450	450	قطعة	مطبخ مع فرن <sup>(1)</sup>	
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	658	647	611	611	611	611	611	611	650	608	611	607	607	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>	
Assiette en faïence	P	4050	4050	3850	3850	3850	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	3700	قطعة	صحن خزفي	
Assiette en verre	P	3113	3113	2935	2935	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	2912	2912	قطعة	صحن بلور	
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	224	224	224	224	224	224	224	224	224	188	224	224	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>	
Drap et taie a places	P	100033	94033	93367	90700	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	86967	رحدة	ملفحة و ساتان لشخصين	
Serviette de toilette	P	10000	10000	10500	10500	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	9545	قطعة	منشفة للوجه	
<b>Santé</b>																	
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام	
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج	
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى	
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	1975	1975	علبة	إيفيرالغوم أقراص 500 ملغ (20)	
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)	
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة	
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة	
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة	
<b>Transports</b>																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو	
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي	
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)	
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	37310	37310	37060	36627	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	32327	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>	
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني	
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)	
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول	
Essence super	L	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع	
Gasoil	L	1230	1230	1230	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	1140	لتر	الغازوال	
<b>Communications</b>																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار	
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية	
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)	
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	500	500	500	500	250	250	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل	
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج	
<b>Loisirs et culture</b>																	
PC Portable (1)	P	1085	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	1065	1065	قطعة	حاسوب محمول (1)	
Cinéma	Bill.	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	4250	تنكدة	تنكدة سينما	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017										2016					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	1100	1100	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جرائد يومية
<b>Enseignements</b>																	
Stylo a bille	P	603	547	547	547	547	527	527	527	527	483	527	527	527	527	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5920	5587	5587	5587	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	5360	5327	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1400	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	1333	1333	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	1100	1220	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	94420	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	89075	89075	89075	قطعة	حقيرة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	210000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	190000	190000	190000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
<b>Restaurants et hôtels</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	2200	2200	قطعة	لمجة بالن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	4650	4650	4650	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3267	3200	3133	3133	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	3000	3000	واحد	صحن تونسي
Café express	P	700	700	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكبراس)
Café capucin	P	800	800	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	60000	60000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>Biens et services divers</b>																	
Savonnettes	P	780	780	810	850	850	850	820	820	820	648	820	820	600	600	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1717	1700	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	1542	1535	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1720	1870	1835	1835	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	1697	1697	1697	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	746	746	847	728	728	720	720	653	653	634	653	653	625	640	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	20000	20000	20000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4433	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	2700	2700	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017									2016					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	148.3	146.5	144.0	144.3	143.8	144.0	143.3	143.0	142.9	138.5	140.8	139.9	139.7	139.9	28063	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	148.7	146.7	144.1	144.6	144.0	144.2	143.5	143.2	143.1	138.8	141.0	140.2	140.1	140.2	26194	مواد غذائية	
Pain et céréales	117.6	117.3	117.1	116.8	116.4	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	114.1	114.0	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	140.8	143.1	138.9	137.9	137.5	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	137.6	138.1	6136	اللحوم	
Poissons	144.2	142.9	142.9	142.8	141.6	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	135.5	134.0	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	125.6	125.2	125.2	125.5	125.4	125.4	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	122.0	122.0	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	178.6	174.2	173.4	171.3	169.7	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	149.2	147.6	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	175.1	168.4	161.2	169.6	170.7	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	169.6	169.9	2626	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	185.9	178.2	173.7	174.0	172.5	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	167.2	168.9	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	129.5	129.0	128.7	128.1	127.7	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	124.3	123.9	1036	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	143.1	143.0	142.5	140.7	140.7	140.4	140.3	140.0	139.1	134.7	138.3	135.1	135.0	134.7	1869	المشروبات	
Café, thé et cacao	131.3	131.4	130.7	127.2	127.3	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	126.7	126.5	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	148.8	148.7	148.3	147.2	147.2	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	139.0	138.7	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	146.0	146.0	145.9	130.2	130.2	130.2	130.2	130.1	130.1	131.8	130.1	134.8	145.1	130.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	138.7	138.7	138.0	137.4	137.4	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	135.1	135.0	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	146.6	146.6	146.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	145.9	129.6	2696	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	156.0	156.8	163.7	162.5	160.9	158.3	149.5	149.6	156.9	147.4	156.3	154.5	151.7	148.8	8390	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	157.8	158.5	165.1	163.8	162.1	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	152.5	149.9	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	132.0	131.4	132.7	133.0	132.5	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	130.8	128.2	218	الأقمشة	
Vêtements	158.4	159.3	166.4	165.1	163.2	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	153.1	150.6	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	173.1	172.8	175.7	172.8	171.8	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	165.9	162.8	175	مكملات اللباس	
Chaussures	151.3	151.9	159.8	158.7	157.6	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	149.6	145.9	2261	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	136.9	136.5	136.2	135.4	134.8	134.2	133.9	133.6	133.3	129.1	132.1	131.7	131.5	131.4	17010	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	143.1	142.8	142.4	141.2	140.5	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	136.9	136.8	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	148.3	146.4	145.2	144.6	143.0	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	138.2	138.1	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	134.0	134.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	117.0	117.0	116.9	116.9	116.9	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	113.8	113.8	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	143.4	142.8	141.8	140.6	140.1	139.2	138.8	138.6	138.3	135.2	138.0	137.5	136.9	136.5	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	133.6	133.1	133.1	132.3	131.9	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	129.0	128.8	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	151.3	150.1	151.4	150.5	149.9	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	145.1	144.1	587	الستائر والمفروشات	
Appareils ménagers	134.8	134.5	133.2	132.1	132.1	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	129.4	129.3	1871	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	155.6	155.5	154.4	153.2	152.3	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	147.4	146.8	380	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	162.4	159.9	158.9	158.0	156.1	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	149.5	149.1	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	154.4	153.7	151.2	149.4	148.6	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	145.8	145.2	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	121.2	120.8	120.5	120.0	119.6	119.5	118.2	117.5	117.1	115.8	117.1	117.1	117.1	116.9	5599	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	113.1	112.9	112.5	111.5	111.4	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	110.6	110.6	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	139.6	138.8	138.5	138.4	137.6	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	131.7	131.3	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية	
Transports	130.9	130.6	130.2	127.6	127.4	125.9	125.5	125.4	125.3	121.6	125.3	124.9	123.8	122.6	12053	النقل	
Achat de véhicules	138.9	138.8	138.0	135.8	135.8	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	127.3	124.1	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	135.1	134.5	134.3	129.9	129.9	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	127.6	127.2	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017									2016					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Services de transport	115.1	115.1	114.8	114.8	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>101.0</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.8</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>98.8</b>	<b>98.6</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	108.9	106.5	106.2	105.9	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	99.7	99.7	99.7	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>118.5</b>	<b>117.5</b>	<b>117.2</b>	<b>116.0</b>	<b>115.6</b>	<b>115.4</b>	<b>114.8</b>	<b>114.5</b>	<b>114.4</b>	<b>114.0</b>	<b>114.7</b>	<b>114.6</b>	<b>114.9</b>	<b>115.4</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	94.8	94.1	94.1	94.0	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	145.6	145.8	144.0	140.2	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	134.7	131.7	131.5	130.8	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	153.9	153.4	152.3	147.9	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	129.9	128.6	128.6	128.3	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>143.0</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.7</b>	<b>132.3</b>	<b>136.5</b>	<b>135.7</b>	<b>135.3</b>	<b>134.2</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	143.4	135.6	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	131.1	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	150.3	139.4	139.4	139.3	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	156.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>160.8</b>	<b>160.3</b>	<b>158.2</b>	<b>156.7</b>	<b>155.7</b>	<b>154.2</b>	<b>153.6</b>	<b>153.3</b>	<b>152.8</b>	<b>148.5</b>	<b>152.4</b>	<b>151.7</b>	<b>151.2</b>	<b>149.8</b>	<b>4271</b>	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	165.9	165.0	162.8	161.2	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	3625	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	132.3	133.9	132.7	131.3	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	646	خدمات الفنادق	
<b>Biens et services divers</b>	<b>143.3</b>	<b>142.8</b>	<b>142.5</b>	<b>141.4</b>	<b>140.6</b>	<b>140.2</b>	<b>139.7</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>136.1</b>	<b>139.0</b>	<b>138.8</b>	<b>138.5</b>	<b>137.8</b>	<b>4850</b>	مواد وخدمات مختلفة	
Soins personnels	147.0	146.8	145.9	144.5	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	161.9	158.5	161.2	160.3	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	503	الوازم شخصية	
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>139.9</b>	<b>139.1</b>	<b>138.7</b>	<b>137.4</b>	<b>136.9</b>	<b>136.3</b>	<b>135.1</b>	<b>134.8</b>	<b>135.3</b>	<b>131.4</b>	<b>134.4</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>132.7</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

## 9. التجارة الداخلية

### 3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017								2016					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aût	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>1.2</b>	<b>1.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>28063</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>1.3</b>	<b>1.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>26194</b>	<b>مواد غذائية</b>	
Pain et céréales	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	-1.6	3.1	0.7	0.3	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	6136	اللحوم	
Poissons	1.0	0.0	0.1	0.9	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.2	0.0	-0.2	0.0	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	2.5	0.5	1.2	0.9	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	4.0	4.5	-5.0	-0.6	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2626	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	4.3	2.6	-0.2	0.9	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.4	0.2	0.5	0.3	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	1036	السكر والحلويات و... المشروبات	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>1869</b>	<b>المشروبات</b>	
Café, thé et cacao	-0.1	0.5	2.7	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.1	0.3	0.7	0.0	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>12.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.5</b>	<b>-7.1</b>	<b>11.6</b>	<b>0.0</b>	<b>2917</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>	
Boissons alcoolisées	0.0	0.5	0.4	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	13.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	2696	التبغ والسجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>-0.5</b>	<b>-4.2</b>	<b>0.8</b>	<b>1.0</b>	<b>1.6</b>	<b>5.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.6</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.8</b>	<b>1.9</b>	<b>3.3</b>	<b>8390</b>	<b>اللباس والأحذية</b>	
Articles d'habillement	-0.5	-4.0	0.8	1.1	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.5	-1.0	-0.2	0.3	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	218	الأقمشة	
Vêtements	-0.6	-4.3	0.8	1.2	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.2	-1.7	1.7	0.6	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	175	مكملات اللباس	
Chaussures	-0.4	-5.0	0.7	0.7	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>17010</b>	<b>المسكن والطاقة المنزلية</b>	
Loyers effectifs	0.2	0.3	0.8	0.6	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.3	0.9	0.4	1.2	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>6802</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.4	0.1	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0.8	-0.9	0.6	0.4	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	587	الستائر والمفروشات	
Appareils ménagers	0.2	1.0	0.8	0.0	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	1871	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.0	0.7	0.8	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	380	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	1.6	0.6	0.5	1.2	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	1.7	1.2	0.5	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>5599</b>	<b>الصحة</b>	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.2	0.3	0.9	0.2	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.6	0.2	0.1	0.6	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>2.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>1.0</b>	<b>1.5</b>	<b>12053</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.1	0.5	1.7	0.0	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.5	0.1	3.4	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017									2016				الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept			
Services de transport	0.0	0.2	0.0	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	2.3	0.3	0.3	0.1	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.7	0.0	0.2	0.4	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.2	1.3	2.7	1.0	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	2.3	0.1	0.5	0.2	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.3	0.7	2.9	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	1.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	285	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>4.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.3</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	5.8	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	5.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	7.8	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	2.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.6</b>	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>4271</b>	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.6	1.4	1.0	0.6	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-1.2	0.9	1.1	1.0	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	646	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>4850</b>	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.1	0.6	1.0	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	2.1	-1.7	0.6	1.2	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017									2016					الترجيح Pon- déra- tion	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	127.4	126.8	126.6	126.3	125.2	124.5	123.4	123.1	123.0	121.0	121.9	121.4	121.2	121.4	84.8	الصناعات المعملية
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	135.6	135.8	135.2	135.0	133.6	133.8	132.5	131.3	130.9	126.3	129.4	127.3	126.8	127.0	186	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Industrie des viandes	153.0	158.4	155.5	155.2	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1	150.4	153.7		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	177.9	175.3	173.8	170.4	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1	164.7	164.7	162.9		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	187.5	186.1	186.0	186.1	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2	147.2	146.9		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.4	114.3	114.3	114.3	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8	113.8	113.8		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amyacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	152.5	149.5	148.7	148.7	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.8	104.7	104.7	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	175.2	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9	138.9	138.9		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	145.1	144.0	143.6	143.9	142.0	141.8	141.8	141.1	140.9	140.1	140.6	140.5	140.5	140.4	5.1	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5	179.5	179.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	127.8	128.1	129.6	129.0	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	145.7	144.8	142.9	144.1	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	127.0	126.3	125.9	125.0	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1	124.3	125.5		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	137.8	137.6	134.0	137.7	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	159.3	157.2	157.2	157.2	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	121.2	119.9	119.8	119.8	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	108.2	108.8	107.9	107.6	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8	104.6	104.7		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES</b>	122.3	121.1	120.6	119.4	118.6	117.7	116.5	116.0	115.7	112.4	114.4	113.4	113.6	113.2	25.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	132.6	125.5	125.2	124.9	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8		منتجات معدنية
Travail des métaux	137.8	137.5	134.9	133.0	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4	128.7	128.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	140.0	138.9	137.7	134.4	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6	129.6	128.0		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	114.6	114.6	114.6	113.1	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	119.6	119.6	118.6	118.6	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0		منتوجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017									2016				الترجيح	Pon- déra- tion	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جلفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			Sept
<b>CHIMIE</b>	<b>128.7</b>	<b>127.9</b>	<b>129.1</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>128.7</b>	<b>127.0</b>	<b>128.1</b>	<b>128.7</b>	<b>130.2</b>	<b>126.1</b>	<b>128.1</b>	<b>127.4</b>	<b>129.7</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	129.5	128.4	130.1	131.2	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4		المواد الكيماوية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	110.8	115.2	115.2	114.8	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	116.9	114.3	114.2	114.2	114.2		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	119.7	119.7	119.7	119.7	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.5		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	128.3	128.3	126.6	126.6	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1		الصابون والعمور ومواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	138.0	138.0	138.0	138.0	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	132.3	132.4	132.4	132.4	133.0		منتجات كيميائية أخرى
Industrie du caoutchouc	131.2	131.1	131.1	131.1	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE</b>	<b>120.3</b>	<b>119.9</b>	<b>119.6</b>	<b>119.4</b>	<b>117.5</b>	<b>116.5</b>	<b>116.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>115.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>116.0</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industrie textile	134.6	133.1	133.3	133.3	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0	129.9		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	114.3	114.3	114.3	113.9	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	109.7	110.4	110.4	110.4	110.4		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	126.0	126.0	123.3	123.2	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>DIVERS</b>	<b>123.6</b>	<b>122.8</b>	<b>122.4</b>	<b>122.4</b>	<b>120.7</b>	<b>119.9</b>	<b>118.5</b>	<b>118.1</b>	<b>118.1</b>	<b>117.5</b>	<b>118.4</b>	<b>118.3</b>	<b>117.9</b>	<b>117.7</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114.9	113.9	113.9	113.9	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	110.1	110.0	110.2	110.2	110.2		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	132.5	131.4	129.6	130.9	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	140.6	139.0	138.9	138.7	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	130.8	132.4	132.4	131.0	130.6		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	107.1	107.1	106.6	106.0	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	101.4	102.9	102.9	102.5	102.1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
<b>MINES</b>	<b>153.4</b>	<b>154.0</b>	<b>154.7</b>	<b>145.6</b>	<b>153.9</b>	<b>149.4</b>	<b>145.5</b>	<b>144.4</b>	<b>146.3</b>	<b>151.1</b>	<b>165.1</b>	<b>161.7</b>	<b>159.6</b>	<b>159.7</b>	<b>1.5</b>	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	156.8	157.5	158.2	148.1	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح
<b>ENERGIE</b>	<b>144.6</b>	<b>144.9</b>	<b>145.2</b>	<b>142.2</b>	<b>142.3</b>	<b>140.3</b>	<b>138.7</b>	<b>138.4</b>	<b>139.2</b>	<b>132.9</b>	<b>136.5</b>	<b>135.4</b>	<b>134.6</b>	<b>133.8</b>	<b>13.7</b>	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	151.4	151.9	152.3	151.6	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	118.7	118.7	118.7	94.0	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	115.8	115.3	115.3	115.3	115.4		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
<b>ENSEMBLE</b>	<b>130.1</b>	<b>129.7</b>	<b>129.6</b>	<b>128.8</b>	<b>128.0</b>	<b>127.0</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>125.6</b>	<b>123.1</b>	<b>124.5</b>	<b>123.9</b>	<b>123.6</b>	<b>123.7</b>	<b>100.0</b>	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août
<b>LEGUMES</b>														<b>الخبز</b>	
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (ليتّي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
<b>Total</b>	<b>20100</b>	...	...	...	<b>19888</b>	<b>17316</b>	<b>18187</b>	...	...	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>														<b>الغلال</b>	
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جاتفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عويبة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
<b>Total</b>	<b>17861</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>9561</b>	<b>8739</b>	<b>9355</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>723</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1010</b>	<b>1104</b>	<b>936</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017							2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>85403</b>	<b>83674</b>	...	<b>83867</b>	<b>83903</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>80108</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>28764</b>	<b>28558</b>	...	<b>27122</b>	<b>26543</b>	<b>26196</b>	<b>25901</b>	<b>26121</b>	<b>26419</b>	<b>25569</b>	<b>25847</b>	<b>25422</b>	<b>25790</b>	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	11210	10592	...	10003	9861	9721	9669	9722	9749	9583	9521	9585	9572	النقد اليودي
Monnaie scripturale	17554	17966	...	17119	16682	16475	16232	16399	16670	15986	16326	15837	16218	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>33176</b>	<b>33034</b>	...	<b>32544</b>	<b>32495</b>	<b>31865</b>	<b>32340</b>	<b>32485</b>	<b>32497</b>	<b>31920</b>	<b>31768</b>	<b>31375</b>	<b>31299</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	11161	11050	...	10979	10970	11002	10996	10829	10957	10568	10399	10432	10308	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	15263	15087	...	14762	14726	14667	14583	14541	14485	14215	14111	13993	13756	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6752	6897	...	6803	6799	6196	6761	7115	7055	7137	7258	6950	7235	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>61940</b>	<b>61592</b>	...	<b>59666</b>	<b>59038</b>	<b>58061</b>	<b>58241</b>	<b>58606</b>	<b>58916</b>	<b>57489</b>	<b>57615</b>	<b>56797</b>	<b>57089</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2366	2375	...	2392	2337	2306	2313	2263	2290	2142	2156	2158	2167	3م - 2م (3)
Epargne logement	1277	1278	...	1267	1269	1276	1278	1282	1305	1263	1264	1260	1259	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	28	28	...	32	42	42	42	41	41	22	22	22	22	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1061	1069	...	1093	1026	988	993	940	944	857	870	876	886	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>64306</b>	<b>63967</b>	...	<b>62058</b>	<b>61375</b>	<b>60367</b>	<b>60554</b>	<b>60869</b>	<b>61206</b>	<b>59631</b>	<b>59771</b>	<b>58955</b>	<b>59256</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	350	343	...	434	434	442	442	464	464	436	436	436	436	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	350	343	...	434	434	442	442	464	464	436	436	436	436	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>64656</b>	<b>64310</b>	...	<b>62492</b>	<b>61809</b>	<b>60809</b>	<b>60996</b>	<b>61333</b>	<b>61670</b>	<b>60067</b>	<b>60207</b>	<b>59391</b>	<b>59692</b>	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4740	4165	...	4695	5360	4104	4763	3086	3317	3068	3453	2766	3495	موارد خاصة
Fonds propres	16481	16442	...	16375	15723	15549	15522	15434	15434	15498	15341	15291	15248	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-474	-1243	...	305	1011	666	175	255	52	441	181	733	-131	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>85403</b>	<b>83674</b>	...	<b>83867</b>	<b>83903</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>82638</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-1641	-2692	...	-1291	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	-755	-342	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	<b>16907</b>	<b>15383</b>	...	15985	16913	16110	17059	15851	16643	15820	16707	16372	16690	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14296	12880	...	13435	14464	13667	14615	13212	13932	13135	14160	13654	13929	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2611	2503	...	2550	2449	2443	2444	2639	2711	2685	2547	2718	2761	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	18548	18075	...	17276	17097	17297	17555	17358	17498	17095	17094	17127	17032	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	12918	13323	...	13115	13009	11771	12832	12779	12532	12146	11945	11740	11918	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	74126	73043	...	72043	71078	70544	69120	71366	68796	68203	67624	67196	66728	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	67775	66715	...	65606	64652	64132	62949	65340	62818	62380	61812	61420	60989	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2450	2376	...	2440	2437	2428	2400	2298	2251	2216	2208	2220	2212	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	22	22	...	21	21	21	21	23	23	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3879	3930	...	3976	3968	3963	3750	3705	3704	3584	3581	3533	3504	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2017									2016				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	5.190	5.150	4.940	4.830	4.410	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	4.330	4.260	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	...	12.190	12.150	11.940	11.830	11.410	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	11.330	11.260	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017									2016				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
Dollar Etats-Unis	2.472	2.443	2.477	2.459	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	الدولار الأمريكي
Euro	2.912	2.898	2.816	2.775	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	الأورو
1000 Yens japonais	21.802	21.965	21.594	21.569	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.280	3.128	3.131	3.136	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.605	2.590	2.518	2.507	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017									2016				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6180.7	6344.7	6142.9	6022.8	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	81	80	80	79	79	79	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21324.7	21892.6	21164.1	20899.6	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.3	19341.2	19143.2	18622.5	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	63.7	53.8	84.8	163.3	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	12837	7990	12087	20223	15940	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	28320	10731	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017						2016							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>30252.9</b>	<b>29898.4</b>	<b>29321.4</b>	<b>28709.5</b>	<b>28143.9</b>	<b>28249.1</b>	<b>28090.1</b>	<b>27826.8</b>	<b>27742.5</b>	<b>27541.8</b>	<b>27583.4</b>	<b>27373.4</b>	<b>26903.7</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1395.3	1394.3	1382.0	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	الفلحة والصيد البحري
Industrie	13122.3	12818.0	12524.1	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	الصناعة
Industries extractives	273.3	284.7	283.6	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	11117.9	10794.1	10596.4	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	277.9	288.8	260.5	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1453.2	1450.4	1383.6	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	البناء
Services	15735.3	15686.1	15415.3	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8555.7	8537.0	8364.9	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2088.5	2065.9	2045.4	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1048.0	1045.5	1071.9	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	النقل والاتصالات
Activités financières	941.6	917.8	875.8	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	أنشطة مالية
Autres Services	3101.5	941.6	3057.3	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>24049.7</b>	<b>23747.4</b>	<b>23416.8</b>	<b>23320.5</b>	<b>22984.4</b>	<b>22996.1</b>	<b>23320.5</b>	<b>22400.5</b>	<b>22193.6</b>	<b>22114.9</b>	<b>22039.7</b>	<b>22047.8</b>	<b>22221.3</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1056.0	1028.1	1010.2	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6304.2	6270.2	6255.1	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	الصناعة
Industries extractives	163.4	163.8	155.9	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5050.3	5028.5	5038.8	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	144.9	148.1	151.0	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	945.6	929.8	909.4	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	البناء
Services	16689.5	16449.1	16151.5	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3212.5	3137.4	2999.7	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2581.2	2566.7	2561.2	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2919.2	2916.1	2891.5	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1944.2	1909.7	1855.4	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	أنشطة مالية
Autres Services	6032.4	5919.2	5843.7	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>54302.6</b>	<b>53645.8</b>	<b>52738.2</b>	<b>52030.0</b>	<b>51128.3</b>	<b>51245.2</b>	<b>51410.6</b>	<b>50227.3</b>	<b>49936.1</b>	<b>49656.7</b>	<b>49623.1</b>	<b>49421.2</b>	<b>49125.0</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2451.3	2422.4	2392.2	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	19426.5	19088.2	18779.2	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	الصناعة
Industries extractives	436.7	448.5	439.5	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	16168.2	15822.6	15635.2	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	422.8	436.9	411.5	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2398.8	2380.2	2293.0	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	البناء
Services	32424.8	32135.2	31566.8	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5301.0	5203.3	5045.1	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3629.2	3612.2	3633.1	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3860.8	3833.9	3767.3	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	النقل والاتصالات
Activités financières	2885.8	2827.5	2731.2	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	أنشطة مالية
Autres Services	9133.9	6860.8	8901.0	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

### 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	التسعة أشهر			التغييرات		التسعة أشهر			التغييرات		
	Les neuf mois			Variations		Les neuf mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>2247.1</b>	<b>1153.9</b>	<b>1281.8</b>	<b>-48.7%</b>	<b>11.1%</b>	<b>1910.4</b>	<b>1841.5</b>	<b>2245.1</b>	<b>-3.6%</b>	<b>21.9%</b>	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2179.3	1131.5	1252.5	-48.1%	10.7%	1712.6	1641.5	1942.1	-4.2%	18.3%	نظام عام
Régime off shore	67.8	22.3	29.3	-67.1%	31.3%	197.8	200.0	303.0	1.1%	51.5%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>1431.0</b>	<b>782.2</b>	<b>1582.6</b>	<b>-45.3%</b>	<b>102.3%</b>	<b>4161.1</b>	<b>3235.8</b>	<b>4283.1</b>	<b>-22.2%</b>	<b>32.4%</b>	منتجات الطاقة
Régime général	1431.0	782.2	1582.6	-45.3%	102.3%	4161.1	3235.8	4283.1	-22.2%	32.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>680.3</b>	<b>1170.8</b>	<b>1040.1</b>	<b>72.1%</b>	<b>-11.2%</b>	<b>449.0</b>	<b>542.8</b>	<b>625.7</b>	<b>20.9%</b>	<b>15.3%</b>	منتجات معدنية و فسفطية
Régime général	680.3	1170.8	1040.1	72.1%	-11.2%	449.0	542.8	625.7	20.9%	15.3%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>5198.0</b>	<b>5496.6</b>	<b>6642.5</b>	<b>5.7%</b>	<b>20.8%</b>	<b>10717.7</b>	<b>11708.5</b>	<b>14235.1</b>	<b>9.2%</b>	<b>21.6%</b>	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	903.2	803.6	908.2	-11.0%	13.0%	5076.4	5208.3	6265.5	2.6%	20.3%	نظام عام
Régime off shore	4294.8	4693.0	5734.3	9.3%	22.2%	5641.3	6500.2	7969.6	15.2%	22.6%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>3868.5</b>	<b>4697.8</b>	<b>5477.8</b>	<b>21.4%</b>	<b>16.6%</b>	<b>8296.2</b>	<b>8516.2</b>	<b>9336.5</b>	<b>2.7%</b>	<b>9.6%</b>	منتجات التجهيز
Régime général	443.1	404.9	444.9	-8.6%	9.9%	6258.5	6288.1	7050.7	0.5%	12.1%	نظام عام
Régime off shore	3425.5	4292.9	5032.9	25.3%	17.2%	2037.8	2228.1	2285.9	9.3%	2.6%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>6908.0</b>	<b>7655.6</b>	<b>8584.0</b>	<b>10.8%</b>	<b>12.1%</b>	<b>4048.5</b>	<b>4438.9</b>	<b>5363.4</b>	<b>9.6%</b>	<b>20.8%</b>	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	982.8	943.2	998.1	-4.0%	5.8%	3242.8	3578.9	4432.1	10.4%	23.8%	نظام عام
Régime off shore	5925.2	6712.5	7585.9	13.3%	13.0%	805.7	860.0	931.3	6.7%	8.3%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>20333.0</b>	<b>20957.0</b>	<b>24608.8</b>	<b>3.1%</b>	<b>17.4%</b>	<b>29582.9</b>	<b>30283.7</b>	<b>36088.9</b>	<b>2.4%</b>	<b>19.2%</b>	جملة المنتجات
Régime général	6619.7	5236.3	6226.3	-20.9%	18.9%	20900.4	20495.4	24599.1	-1.9%	20.0%	نظام عام
Régime off shore	13713.3	15720.7	18382.5	14.6%	16.9%	8682.6	9788.3	11489.8	12.7%	17.4%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	التسعة أشهر			التغييرات		التسعة أشهر			التغييرات	
	Les neuf mois			Variations		Les neuf mois			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
<b>PRODUITS</b>										
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	<b>3316.1</b>	<b>2218.7</b>	<b>2510.0</b>	<b>-33.1%</b>	<b>13.1%</b>	<b>3321.4</b>	<b>3379.4</b>	<b>4221.3</b>	<b>1.7%</b>	<b>24.9%</b>
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	2855.9	1710.5	1844.0	-40.1%	7.8%	3003.7	3051.7	3721.9	1.6%	22.0%
نظام عام										
Régime off shore	460.2	508.2	666.0	10.4%	31.1%	317.7	327.7	499.4	3.1%	52.4%
نظام غير مقيم										
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>1431.0</b>	<b>782.2</b>	<b>1582.6</b>	<b>-45.3%</b>	<b>102.3%</b>	<b>4161.1</b>	<b>3235.8</b>	<b>4283.1</b>	<b>-22.2%</b>	<b>32.4%</b>
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	1431.0	782.2	1582.6	-45.3%	102.3%	4161.1	3235.8	4283.1	-22.2%	32.4%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Mines, phosphates et derives</b>	<b>680.3</b>	<b>1170.8</b>	<b>1040.1</b>	<b>72.1%</b>	<b>-11.2%</b>	<b>449.0</b>	<b>542.8</b>	<b>625.7</b>	<b>20.9%</b>	<b>15.3%</b>
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	680.3	1170.8	1040.1	72.1%	-11.2%	449.0	542.8	625.7	20.9%	15.3%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	<b>4397.0</b>	<b>4756.9</b>	<b>5441.9</b>	<b>8.2%</b>	<b>14.4%</b>	<b>3323.4</b>	<b>3682.8</b>	<b>4350.0</b>	<b>10.8%</b>	<b>18.1%</b>
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	125.4	128.8	129.1	2.7%	0.3%	685.9	848.0	956.5	23.6%	12.8%
نظام عام										
Régime off shore	4271.6	4628.1	5312.7	8.3%	14.8%	2637.5	2834.8	3393.6	7.5%	19.7%
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillement</b>	<b>3634.3</b>	<b>3932.1</b>	<b>4508.2</b>	<b>8.2%</b>	<b>14.7%</b>	<b>2742.0</b>	<b>3018.5</b>	<b>3611.8</b>	<b>10.1%</b>	<b>19.7%</b>
النسيج والملابس										
Régime général	98.5	104.4	110.4	5.9%	5.8%	571.3	705.5	783.8	23.5%	11.1%
نظام عام										
Régime off shore	3535.8	3827.7	4397.8	8.3%	14.9%	2170.7	2313.0	2828.0	6.6%	22.3%
نظام غير مقيم										
<b>Cuirs et chaussures</b>	<b>762.7</b>	<b>824.8</b>	<b>933.6</b>	<b>8.1%</b>	<b>13.2%</b>	<b>581.4</b>	<b>664.3</b>	<b>738.2</b>	<b>14.3%</b>	<b>11.1%</b>
الجلد والأحذية										
Régime général	26.9	24.4	18.7	-9.2%	-23.6%	114.6	142.5	172.7	24.3%	21.2%
نظام عام										
Régime off shore	735.8	800.4	914.9	8.8%	14.3%	466.8	521.8	565.6	11.8%	8.4%
نظام غير مقيم										
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	<b>8306.9</b>	<b>9678.1</b>	<b>11405.6</b>	<b>16.5%</b>	<b>17.9%</b>	<b>12889.1</b>	<b>13638.5</b>	<b>15761.8</b>	<b>5.8%</b>	<b>15.6%</b>
صناعات ميكانيكية وإلكترونية										
Régime général	652.7	648.5	749.5	-0.6%	15.6%	8457.8	8422.8	9782.4	-0.4%	16.1%
نظام عام										
Régime off shore	7654.3	9029.5	10656.1	18.0%	18.0%	4431.3	5215.7	5979.4	17.7%	14.6%
نظام غير مقيم										
<b>Materiels de transport</b>	<b>1022.1</b>	<b>1220.1</b>	<b>1537.2</b>	<b>19.4%</b>	<b>26.0%</b>	<b>3226.3</b>	<b>2741.7</b>	<b>3122.3</b>	<b>-15.0%</b>	<b>13.9%</b>
أجهزة النقل										
Régime général	56.9	41.5	60.1	-27.1%	44.8%	2833.6	2283.6	2536.2	-19.4%	11.1%
نظام عام										
Régime off shore	965.2	1178.6	1477.1	22.1%	25.3%	392.7	458.1	586.2	16.6%	28.0%
نظام غير مقيم										
<b>Autres industries mecaniques</b>	<b>1945.8</b>	<b>2418.9</b>	<b>2579.5</b>	<b>24.3%</b>	<b>6.6%</b>	<b>5493.5</b>	<b>5963.4</b>	<b>7123.0</b>	<b>8.6%</b>	<b>19.4%</b>
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	467.7	485.3	559.2	3.8%	15.2%	4171.2	4402.3	5425.9	5.5%	23.3%
نظام عام										
Régime off shore	1478.1	1933.5	2020.2	30.8%	4.5%	1322.3	1561.1	1697.1	18.1%	8.7%
نظام غير مقيم										
<b>Industries electriques</b>	<b>5339.0</b>	<b>6039.1</b>	<b>7289.0</b>	<b>13.1%</b>	<b>20.7%</b>	<b>4169.4</b>	<b>4933.4</b>	<b>5516.4</b>	<b>18.3%</b>	<b>11.8%</b>
صناعات إلكترونية										
Régime général	128.1	121.7	130.1	-5.0%	7.0%	1453.1	1736.9	1820.3	19.5%	4.8%
نظام عام										
Régime off shore	5211.0	5917.4	7158.9	13.6%	21.0%	2716.3	3196.5	3696.1	17.7%	15.6%
نظام غير مقيم										
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	<b>2201.6</b>	<b>2350.3</b>	<b>2628.6</b>	<b>6.8%</b>	<b>11.8%</b>	<b>5438.9</b>	<b>5804.4</b>	<b>6847.0</b>	<b>6.7%</b>	<b>18.0%</b>
صناعات معملية أخرى										
Régime général	874.4	795.4	881.0	-9.0%	10.8%	4142.8	4394.3	5229.6	6.1%	19.0%
نظام عام										
Régime off shore	1327.2	1554.9	1747.6	17.2%	12.4%	1296.0	1410.1	1617.4	8.8%	14.7%
نظام غير مقيم										
<b>Ensembles de produits</b>	<b>20333.0</b>	<b>20957.0</b>	<b>24608.8</b>	<b>3.1%</b>	<b>17.4%</b>	<b>29582.9</b>	<b>30283.7</b>	<b>36088.9</b>	<b>2.4%</b>	<b>19.2%</b>
جملة المنتوجات										
Régime général	6619.7	5236.3	6226.3	-20.9%	18.9%	20900.4	20495.4	24599.1	-1.9%	20.0%
نظام عام										
Régime off shore	13713.3	15720.7	18382.5	14.6%	16.9%	8682.6	9788.3	11489.8	12.7%	17.4%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017									2016					الأنشطة الاقتصادية
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>Exportations</b>	<b>2681.4</b>	<b>2798.5</b>	<b>3056.6</b>	<b>2725.2</b>	<b>3146.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	226.6	240.9	276.9	287.0	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles. habillements et cuirs	555.5	541.9	706.7	634.0	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1334.9	1232.9	1355.0	1279.2	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	315.9	296.3	292.1	293.9	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>4093.0</b>	<b>4238.9</b>	<b>4149.4</b>	<b>3785.3</b>	<b>4469.8</b>	<b>3940.8</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	501.4	443.0	370.1	433.7	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	511.3	374.0	504.3	482.7	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1771.1	1942.7	1918.5	1572.3	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	764.9	818.0	803.3	733.0	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017									2016					المنتجات
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>Exportations</b>	<b>2681.4</b>	<b>2798.5</b>	<b>3056.6</b>	<b>2725.2</b>	<b>3146.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	86.8	101.3	121.3	159.6	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	788.3	723.4	790.8	762.0	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	622.7	574.1	624.8	606.1	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	935.0	913.2	1093.8	966.3	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>4093.0</b>	<b>4239.0</b>	<b>4149.4</b>	<b>3785.3</b>	<b>4469.8</b>	<b>3940.9</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	290.2	149.2	195.1	272.6	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1669.6	1511.8	1715.6	1514.8	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1014.9	1222.3	1107.3	915.2	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	574.1	694.5	578.4	519.2	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.5 Principaux produits exportés

## 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les neuf mois		التسعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	605.3	64.7	596.6	80.4	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	258.1	12.3	180.2	11.2	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	392.5	75.6	347.7	84.5	التمور
Agrumes	19.1	17.3	23.1	19.4	الفواص
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	909.8	994.0	445.0	619.4	نفط خام
Produits raffinés	672.8	771.1	337.2	506.4	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut	1.7	5.5	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	318.8	466.0	440.8	590.7	حامض فسفوري
D.A.P	346.3	414.1	324.9	421.4	ث ا م
Superphosphate triple	142.2	214.4	177.3	274.6	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	12.1	40.3	21.2	70.7	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	27.9	743.2	20.0	525.8	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	1088.4		868.0		الملايس الداخلية
Confection	2795.0		2473.7		الملايس الجاهزة
Tissus	458.5		432.7		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.2		0.9		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	176.6		155.8		ساقية حذاء
Chaussures	509.4		444.4		أحذية
Ouvrages en cuir	160.7		152.0		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	87.0	746.5	150.0	1203.5	الأسمنت
Pates à papier	3.6	4.8	4.2	4.7	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	152.2		132.9		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	79.3		65.9		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	664.8		522.1		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	36.6		36.9		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	68.5	60.7	61.2	60.7	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	3115.2		2448.4		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	591.3		539.5		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	10.3		5.9		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	664.2		571.4		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les neuf mois		التسعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	337.8	527.6	401.9	630.8	قمح صلب
Blé tendre	424.0	924.2	358.2	915.4	قمح لين
Orge	155.3	365.8	174.4	479.3	شعير
Mais	362.2	850.3	292.4	807.1	قطانية
Pomme de terre	5.8	5.5	10.8	17.7	بطاطا
Café	126.8	22.5	61.6	16.0	قهوة
Thé	24.3	6.4	10.6	4.2	شاي
Viandes	15.5	1.9	6.4	1.2	لحوم
Laits et dérivés	61.0	11.2	38.2	9.6	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	496.0	238.4	250.0	153.7	زيت نباتي
Sucre	471.2	465.3	227.5	324.2	سكر
Tourteaux de soja	81.1	110.8	77.1	125.8	علف حيواني
Tabac brut	62.8	6.7	46.5	5.1	تنغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	658.7	702.4	481.8	695.2	نפט خام
Produits raffinés	2669.1		1621.6		مواد مكررة
Gaz naturel	948.4		1127.9		غاز طبيعي
Houille et coke	6.8	12.5	4.4	8.8	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	146.7	716.2	185.5	908.7	كبريت
Ammoniac	128.2	199.1	85.4	136.6	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجلد</b>
Coton en masse	15.6		14.3		القطن
Fils et filaments	298.4		251.6		خيوط و غزل
Tissus	1935.6		1623.1		نسيج
Articles en textile	988.0		794.3		سلع منسوجة
Cuir et peaux	417.0		395.7		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	144.8		99.2		جرارات
Camions	482.6		545.9		شاحنات
Bus et cars	35.6		36.7		حافلات
Voitures de tourisme	1257.3		1189.8		سيارات
Chassis et carrosseries	580.2		464.0		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	306.1		214.6		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	218.5		177.8		سجائر
Produits pharmaceutiques	894.5		593.1		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1038.2	291.9	892.7	300.9	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1109.4		946.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	805.0	292.0	744.4	338.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	203.0	44.7	162.4	43.7	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	264.9		207.1		مصنوعات المطاط
Bois	346.6	322.3	286.6	303.6	لوح
Papiers et cartons	516.5	267.6	518.0	315.9	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	43.7		39.4		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1108.3	829.3	731.7	783.4	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	146.3	26.4	136.6	35.0	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés (suite)

## 11. التجارة الخارجية

### 6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les neuf mois		التسعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	682.5	46.4	546.1	50.2	نحاس
Aluminium	437.0	51.7	324.0	46.5	ألومنيوم
Roulements robinetterie	175.8		158.4		قطع محركه للحنفيات
Pompes	273.5		247.8		مضخات
Générateurs transformateurs	355.6		353.2		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	336.7		399.5		تربينة بالغاز
Engins agricoles	64.9		43.5		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	56.4		48.2		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	35.8		27.0		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	43.5		20.1		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	45.7		37.5		آلات طباع
Fils et cables électriques	641.3		536.6		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	810.0		535.1		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	489.0		614.4		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	428.3		509.4		آلات شحن
Matériels informatiques	330.0		509.8		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	774.3		702.3		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	73.1		77.3		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			البلدان
	Les neuf mois			التسعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
<b>PAYS</b>							
Belgique	-28 546	453 557	425 011	7 062	380 144	387 206	بلجيكا
Danemark	-61 925	87 544	25 619	-51 065	71 410	20 345	دنمارك
France	2 093 345	5 436 401	7 529 746	2 077 121	4 717 057	6 794 178	فرنسا
Allemagne	-79 193	2 912 227	2 833 034	-39 155	2 323 476	2 284 321	ألمانيا
Grece	-271 605	312 293	40 688	-85 924	111 578	25 654	اليونان
Irlande	-52 254	77 512	25 258	-52 249	60 939	8 690	أيرلندا
Italie	-1 513 442	5 566 756	4 053 314	-1 126 503	4 333 169	3 206 666	إيطاليا
Luxembourg	-2 840	16 061	13 221	-15 927	16 112	185	لوكسمبورغ
Pays bas	38 276	360 277	398 553	41 507	292 087	333 594	هولندا
Portugal	-244 044	351 486	107 442	-211 453	294 107	82 654	البرتغال
Espagne	-668 423	1 588 637	920 214	-577 149	1 284 276	707 127	إسبانيا
Royaume uni	194 017	445 905	639 922	-111 543	478 729	367 186	بريطانيا
Autriche	-61 534	176 282	114 748	-9 220	141 690	132 470	النمسا
Finlande	-97 119	116 340	19 221	-99 525	102 517	2 992	فنلندا
Suede	-120 606	186 934	66 328	-150 032	189 644	39 612	السويد
Tcheque	72 637	166 299	238 936	-14 339	139 519	125 180	تشيكيا
Hongrie	-118 795	197 355	78 560	-61 652	140 786	79 134	المجر
Malte	6 318	106 693	113 011	-39 625	86 275	46 650	مالطا
Pologne	27 081	253 033	280 114	59 265	187 437	246 702	بولونيا
Slovaquie	-32 600	104 955	72 355	-52 933	111 900	58 967	سلوفاكيا
Slovenie	-31 719	36 601	4 882	-27 940	29 745	1 805	سلوفينيا
Lettonie	-4 641	5 314	673	-3 317	6 960	3 643	ليتوانيا
Lituanie	-2 233	5 871	3 638	-432	3 198	2 766	ليتوانيا
Estonie	-2 002	3 324	1 322	-3 276	4 205	929	إستونيا
Croatie	756	2 659	3 415	-13 367	14886	1519	كرواتيا
Chypre	6 759	1 748	8 507	-1 758	3 709	1 951	قبرص
Bulgarie	-268 643	281 680	13 037	-88 402	102 115	13 713	بلغاريا
Roumanie	90 110	152 896	243 006	-13 048	227 897	214 849	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-1 132 865</b>	<b>19 406 640</b>	<b>18 273 775</b>	<b>-664 879</b>	<b>15 855 567</b>	<b>15 190 688</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	-252	1 471	1 219	1 925	522	2 447	أيسلندا
Norvege	-11 216	21 497	10 281	-3 729	9 079	5 350	النرويج
Suisse	184 144	377 987	562 131	72 621	250 937	323 558	سويسرا
Turquie	-1 302 641	1 589 068	286 427	-1 022 462	1 331 195	308 733	تركيا
Russie	-924 553	969 647	45 094	-996 870	1 019 909	23 039	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 432 277	1 463 978	31 701	-957 877	974 659	16 782	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-4 619 660</b>	<b>23 830 288</b>	<b>19 210 628</b>	<b>-3 571 271</b>	<b>19 441 868</b>	<b>15 870 597</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-326 432	1 170 143	843 711	-191 115	1 241 432	1 050 317	الجزائر
Libye	577 282	66 010	643 292	647 270	53 614	700 884	ليبيا
Maroc	113 685	221 629	335 314	94 806	182 554	277 360	المغرب
Mauritanie	30 805	2 860	33 665	18 637	5 800	24 437	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>395 340</b>	<b>1 460 642</b>	<b>1 855 982</b>	<b>569 598</b>	<b>1 483 400</b>	<b>2 052 998</b>	<b>مجموع الاتحاد المغربي</b>
Cameroun	36 378	1 444	37 822	26 358	4 456	30 814	الكامرون
Ghana	-4 522	32 507	27 985	-4 331	25 758	21 427	غانا
Cote d'ivoire	68 927	4 724	73 651	50 597	3 520	54 117	كوت ديفوار
Senegal	99 791	3 411	103 202	70 425	1 539	71 964	السنغال
Soudan	-22 681	27 066	4 385	1 302	20 955	22 257	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les neuf mois			التسعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-428 392	509 298	80 906	-176 523	260 355	83 832	مصر
Tanzanie	4 420	94	4 514	-527	707	180	طنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	228 490	121 744	350 234	150 550	134 638	285 188	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>377 751</b>	<b>2 160 930</b>	<b>2 538 681</b>	<b>687 449</b>	<b>1 935 328</b>	<b>2 622 777</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-4 087	62 697	58 610	-203 916	255 849	51 933	كندا
Etats unis d'amerique	-676 762	1 259 060	582 298	-706 054	1 089 453	383 399	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-238 848	240 422	1 574	-164 063	165 064	1 001	الأرجنتين
Bresil	-591 053	623 525	32 472	-378 781	428 638	49 857	البرازيل
Chili	-4 967	7 503	2 536	-6 122	6 761	639	شيلي
Mexique	-35 665	68 817	33 152	-21 843	40 013	18 170	مكسيك
Uruguay	-98 086	98 701	615	61	4	65	الأرغواي
Venezuela	100	41	141	253	2	255	فنزويلا
Cuba	1 503	370	1 873	752	414	1 166	كوبا
Aut.pays d'amerique	-186 750	199 072	12 322	-133 844	149 220	15 376	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-1 834 615</b>	<b>2 560 208</b>	<b>725 593</b>	<b>-1 613 557</b>	<b>2 135 418</b>	<b>521 861</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-29 200	32 135	2 935	-28 997	30 382	1 385	البحرين
Irak	24 527		24 527	4 958	27	4 985	العراق
Jordanie	-14 536	35 907	21 371	-18 615	33 968	15 353	الأردن
Koweit	-21 587	28 924	7 337	-22 026	30 350	8 324	الكويت
Liban	2 459	23 974	26 433	-5 010	19 838	14 828	لبنان
Oman	2 823	5 824	8 647	-2 158	5 082	2 924	عمان
Quatar	-12 276	38 448	26 172	-33 481	47 993	14 512	قطر
Arabie saoudite	-368 191	407 570	39 379	-310 522	340 876	30 354	العربية السعودية
Yemen	2 117	534	2 651	1 980		1 980	اليمن
Syrie	28 314	4 847	33 161	-13 583	19 527	5 944	سوريا
Emirats arabes unis	-108 648	245 104	136 456	-112 819	213 122	100 303	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-494 198</b>	<b>823 267</b>	<b>329 069</b>	<b>-540 273</b>	<b>741 165</b>	<b>200 892</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	105 980	24 669	130 649	124 742	23 292	148 034	بنغلاداش
Chine r.p	-3 241 797	3 294 991	53 194	-2 820 624	2 864 402	43 778	الصين الشعبية
Taiwan	-323 326	324 308	982	-331 560	333 427	1 867	تايوان
Hong kong	-9 250	64 742	55 492	-30 226	56 767	26 541	هونغ كونغ
Inde	-298 095	511 202	213 107	-182 050	422 423	240 373	الهند
Indonesie	-78 016	113 618	35 602	-37 629	61 286	23 657	أندونيسيا
Iran	7 365	12 584	19 949	-7 339	11 038	3 699	إيران
Japon	-346 230	381 648	35 418	-315 282	359 692	44 410	اليابان
Coree du nord	-1 631	1 631		-1 037	1 261	224	كوريا الشمالية
Coree du sud	-389 273	402 053	12 780	-412 090	423 102	11 012	كوريا الجنوبية
Malaisie	-40 206	95 702	55 496	-86 048	122 732	36 684	مليزيا
Singapour	-44 509	52 364	7 855	11 585	54 786	66 371	سنغفورة
Thaïlande	-250 172	253 383	3 211	-276 262	279 067	2 805	تايلندا
Aut. pays d'asie	-210 248	235 020	24 772	-145 559	161 838	16 279	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-5 613 606</b>	<b>6 591 182</b>	<b>977 576</b>	<b>-5 049 652</b>	<b>5 916 278</b>	<b>866 626</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	-6 337	16 423	10 086	1 322	10 350	11 672	أستراليا
Nouvelle zelande	3 144	5 040	8 184	-5 664	6 215	551	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	2 808	50	2 858	2 190	115	2 305	بلدان أقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>-385</b>	<b>21 513</b>	<b>21 128</b>	<b>-2 152</b>	<b>16 680</b>	<b>14 528</b>	<b>مجموع أقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>210 450</b>	<b>924 732</b>	<b>1 135 182</b>	<b>222 474</b>	<b>838 097</b>	<b>1 060 571</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-11 480 065</b>	<b>36 088 853</b>	<b>24 608 788</b>	<b>-9 326 709</b>	<b>30 283 669</b>	<b>20 956 960</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	3.8	4.1	-8.1	-7.8	-8.4	-8.2	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	0.2	-1.1	0.9	-0.6	1.1	2.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.5	-4.2	-2.4	1.2	2.1	-0.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.8	1.2	-0.3	-1.4	0.1	0.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0.2	0.4	-1.1	-1.7	-1.0	-1.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.4	-6.7	-1.0	-22.7	68.7	-22.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.3	-1.6	13.0	-3.6	1.6	28.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-7.0	-7.9	-1.1	-2.1	-6.0	-0.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.5	1.6	1.9	0.9	2.2	2.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-5.3	0.2	-1.9	-1.6	-5.3	0.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-14.0	-3.0	-8.4	-3.0	-8.7	-8.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	4.4	21.3	7.6	-3.3	-20.7	44.8	المناجم
Electricité et gaz	2.9	1.2	0.1	0.6	-3.7	2.0	الكهرباء والغاز
Eau	2.1	4.2	2.0	-0.5	1.3	4.0	الماء
Batiment et genie civil	-3.2	-1.1	1.0	-0.8	-1.2	0.2	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	4.3	3.4	2.7	4.2	3.9	1.7	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5.0	4.8	3.2	2.8	2.8	3.4	صيانة وإصلاح
Commerce	1.8	0.2	0.9	0.9	0.6	1.0	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	7.6	8.6	0.5	9.8	10.5	-4.7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	6.3	2.9	2.4	5.8	3.7	-1.0	النقل
Poste et télécommunication	4.4	3.8	5.6	5.8	5.9	5.6	المواصلات
Services financiers	7.6	7.5	4.5	6.5	4.1	3.7	خدمات مالية
Autres services marchands	2.8	3.0	3.2	2.9	3.5	3.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	9.5	6.0	1.1	4.5	3.0	-0.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	0.2	0.6	2.7	1.3	2.9	3.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	0.5	2.6	1.2	2.9	3.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	1.6	1.8	0.7	0.9	0.9	1.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.5	4.2	3.9	3.4	4.7	3.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	1.8	2.0	1.0	1.1	1.2	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	1.5	3.2	-8.1	-1.0	0.1	1.7	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-0.5	2.9	0.9	-1.1	-0.4	-1.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7.8	1.7	-2.4	-10.9	3.9	1.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-3.6	3.3	-0.3	2.9	-3.2	-1.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-4.5	1.3	-1.1	1.7	1.8	-4.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-10.2	26.0	-1.0	-20.8	21.0	-22.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-12.2	14.4	13.0	12.2	-16.8	-7.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.4	-6.3	-1.1	6.9	-6.7	-1.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.6	3.1	1.9	-3.3	3.3	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-4.9	-1.3	-1.9	6.0	-4.5	0.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-6.8	-5.3	-8.4	1.3	-3.8	5.1	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-17.7	14.7	7.6	42.7	-22.5	-4.4	المناجم
Electricité et gaz	1.8	3.3	0.1	-0.8	-1.4	0.2	الكهرباء والغاز
Eau	-2.8	5.1	2.0	3.8	-3.7	-0.8	الماء
Batiment et genie civil	-3.5	-2.3	1.0	6.4	-3.4	-1.4	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	1.0	0.7	2.7	0.9	1.6	0.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.8	3.8	3.2	0.4	0.0	0.6	صيانة وإصلاح
Commerce	1.4	-2.5	0.9	1.9	1.1	-0.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-0.9	4.2	0.5	-1.2	5.3	0.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-0.6	1.9	2.4	1.5	3.4	-3.8	النقل
Poste et télécommunication	2.7	-0.3	5.6	0.4	1.5	2.1	المواصلات
Services financiers	1.0	1.5	4.5	4.0	0.9	1.0	خدمات مالية
Autres services marchands	1.6	1.5	3.2	-0.4	0.1	1.8	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	4.3	2.5	1.1	-1.6	4.1	1.0	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	0.3	-0.1	2.7	0.1	-0.1	0.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.3	-0.2	2.6	0.1	-0.1	0.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.6	-0.4	3.9	0.2	3.1	1.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.1	0.8	1.0	0.7	0.3	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	1 ث	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	2228.3	2194.1	8190.2	2078.2	2078.1	2034.9	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	3677.3	3569.9	13483.9	3321.3	3305.2	3435.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	753.8	721.4	2725.9	624.2	691.8	697.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	577.0	561.6	2231.4	547.9	567.6	569.7	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	360.3	346.8	1385.4	349.8	344.7	348.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	34.0	20.7	91.3	20.0	17.5	31.4	تكرير النفط
Industries chimiques	269.6	344.2	1235.9	324.1	261.7	287.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	326.7	331.4	1337.7	323.0	315.3	345.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1355.9	1243.8	4476.4	1132.4	1106.6	1156.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	2067.7	1949.1	8251.2	2097.8	2063.3	2066.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	670.0	470.6	2665.1	669.8	701.5	690.7	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	142.3	153.0	542.3	167.2	113.6	131.0	المناجم
Electricité et gaz	255.4	230.8	942.3	241.8	238.6	240.8	الكهرباء و الغاز
Eau	80.5	92.7	297.1	78.8	75.5	69.6	الماء
Batiment et genie civil	919.5	1002.0	3804.3	940.2	934.0	934.7	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	9668.0	9321.8	35959.6	9267.6	9165.9	8862.0	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	80.5	82.1	287.3	67.9	70.8	73.7	صيانة و إصلاح
Commerce	2277.7	1955.6	8285.2	2132.8	2157.0	2133.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	941.7	977.8	3435.0	863.7	880.9	826.5	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1398.5	1446.4	5519.3	1527.0	1376.7	1258.4	النقل
Poste et télécommunication	1066.7	1069.2	4047.1	1017.6	997.1	1011.5	المواصلات
Services financiers	1075.6	973.4	3684.2	922.4	980.2	914.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2827.3	2817.2	10701.4	2736.3	2703.2	2644.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-344.2	-326.2	-1212.3	-305.0	-325.0	-287.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	17297.2	16708.7	64672.5	16459.9	16287.5	16112.2	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	4804.2	4943.5	17791.8	4379.5	4537.2	4433.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4690.4	4832.7	17378.3	4274.9	4433.1	4330.1	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	22101.4	21652.2	82464.4	20839.4	20824.8	20546.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1946.5	1879.6	7116.3	1810.9	1760.9	1809.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	24047.9	23531.8	89580.6	22650.3	22585.7	22355.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur  
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	9.5	9.8	-5.1	-4.9	-5.5	-5.3	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	7.0	4.3	3.1	2.7	2.1	5.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	8.1	1.2	-1.2	4.0	4.0	0.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	1.3	2.8	2.6	0.6	2.5	6.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	3.5	1.2	-0.1	-0.3	0.4	-1.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.4	-7.5	-6.9	-22.1	71.5	-20.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.3	-5.0	11.3	-9.2	-0.1	28.0	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-5.5	-6.3	2.0	0.7	-3.0	3.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	17.3	15.0	5.5	11.1	2.5	7.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	0.0	-3.7	-0.1	4.4	-2.4	-0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-3.0	-22.0	-7.4	6.7	-6.4	-10.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	8.6	17.3	4.3	-3.2	-17.0	32.6	المناجم
Electricité et gaz	6.1	4.4	0.0	0.6	-3.7	2.0	الكهرباء والغاز
Eau	15.6	26.5	14.3	20.7	23.0	11.4	الماء
Batiment et genie civil	-1.6	0.7	4.1	2.1	2.0	3.7	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	9.1	7.6	6.0	7.7	7.7	4.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.3	9.5	7.0	7.0	6.8	7.1	صيانة وإصلاح
Commerce	6.8	5.0	4.6	4.9	4.6	4.7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	13.9	13.2	4.7	13.8	14.3	-1.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	11.1	6.6	4.9	8.5	6.2	1.0	النقل
Poste et télécommunication	5.5	4.7	5.0	5.8	5.9	5.0	المواصلات
Services financiers	17.7	12.2	10.7	12.0	13.7	7.9	خدمات مالية
Autres services marchands	6.9	7.6	7.0	7.0	7.5	7.3	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	19.8	10.6	4.7	6.2	9.2	2.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	7.4	5.7	3.1	4.6	3.3	2.8	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	8.4	11.3	13.4	6.3	15.5	16.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	8.3	11.3	13.6	6.3	15.7	16.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	7.6	6.9	5.2	4.9	5.8	5.5	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	7.6	8.3	14.0	14.0	15.1	13.4	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	7.6	7.0	5.8	5.6	6.4	6.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

.....

المهنة ( أو النشاط ) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رفقته الأداء ب : .....

تحويل بنكي  حوالة بريدية  شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: **1700 100000011152666** تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

**Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)**

**Nom ou raison sociale :** .....

.....

**Profession (ou activité) :** .....

**Adresse :** .....

.....

**Code postal :** ..... **Ville :** ..... **Pays :** .....

**Ci-joint mon règlement par :**

.....

.....

Chèque  Mandat  Virement

**Au nom de l'Institut National de la Statistique**

**CCP : 1700 100000011152666 Tunis**

**(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)**

**A retourner à l'Institut National de la Statistique**

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [www.ins.tn](http://www.ins.tn)